



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: CARLOS BRIONES

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cornuda y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 50

MARTES, 17 AGOSTO 1976.— AÑO XXXIX.—N.º 11.819 — PRECIO 10 PESETAS

PREFABRICADOS PARA LA CONSTRUCCION



Forjados autoportantes pretensados  
Forjados semirresistentes BAUSTA

Fábrica y oficinas: Nueva Avda. Pío XII, 55 - Tels. 52.21.62 y 52.21.66  
VILLARREAL

## BUMEDIAN CONDENA LA OCUPACION MILITAR DEL SAHARA

En la conferencia de países no alineados, el presidente de Argelia ha manifestado su solidaridad con el pueblo saharauí, condenando asimismo la ocupación militar del Sahara por Marruecos y Mauritania.

COLOMBO (Siri Lanka), 16 (Efe).—El presidente argelino Houari Boumedién condenó aquí la ocupación militar del Sahara por parte de Marruecos y Mauritania y expuso su solidaridad con el pueblo saharauí hasta que ejerza libremente su derecho a la autodeterminación.

En su discurso de esta tarde ante la Asamblea General de la quinta conferencia cumbre de países no alineados, el presidente argelino denunció abiertamente la división del territorio del Sahara y su ocupación militar, así como la guerra de represión allí desencadenada y el éxodo de masa de su población.

Afirmó que el problema del Sahara sigue planteado en términos de descolonización y que

su solución no puede estar más que en la voluntad de su pueblo expresada libremente.

Bumedian fijó la posición de su Gobierno en la cuestión del Sahara Occidental diciendo que no es otra que asegurar al pueblo saharauí ejercer los derechos que la Comunidad Internacional le ha reconocido.

Reiteró que esta posición no se inspira en ningún sentimiento de hostilidad hacia los países hermanos y vecinos y comprometió solemnemente que Argelia no tiene ninguna ambición territorial ni ninguna avidez sobre el territorio o sobre sus riquezas; pero que permanecerá

(Pasa a la siguiente)

## HOY, EL ACUERDO ESPAÑA - SANTA SEDE, EN LA COMISION DE ASUNTOS EXTERIORES

MADRID, 16 (Cifra).—Para mañana a las 12,30 horas ha sido definitivamente fijada la reunión de la ponencia de la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes encargada de informar el texto del acuerdo firmado el pasado 28 de julio por el Gobierno español y la Santa Sede, por el que el primero renuncia al privilegio de presentación de obispos y la segunda al de fuero eclesiástico.

Mañana mismo, a las 18 horas, está convocada la Comisión de Asuntos Exteriores para dictaminar el texto del acuerdo, antes de que se dé cuenta del mismo al pleno de las Cortes.

Integran la ponencia mencionada los procuradores José Ramón Alonso y Rodríguez-Nadales, Emilio Sánchez Pintado, el I.º, Afrodio Ferrero Pérez y Jo.º primero de representación sindical y los otros dos familiares.

El presidente de la Comisión es Jesús Florentino Pueyo Alvarez.

El plazo de presentación de enmiendas al texto del acuerdo quedó cerrado el pasado día 13, sin que se hubiese recibido ningún escrito en este sentido.

La presentación del acuerdo ante la Comisión de Asuntos Exteriores corresponderá al ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre.

Esta será la primera reunión de trabajo de las Cortes tras un corto paréntesis de descanso. Para mañana, además, está prevista a las 12 horas una reunión del "Grupo Parlamentario Independiente". A este grupo parlamentario está adscrito el señor Alonso y Rodríguez-Nadales.

(Pasa a la siguiente)

## Continúa la violencia en Sudáfrica



## Comenzó la convención republicana en Kansas City

NUEVA YORK, 16 (Por el corresponsal de Pyresa, Félix Ortega).—A las once y media de la mañana locales —cinco y media de la tarde, hora española— y tras los discursos rituales de bienvenida del gobernador de Kansas y el alcalde de Kansas City el secretario del Comité Nacional Republicano, Stella Carrier, hizo sonar la campaña que inauguraba el último asalto entre Ford y Reagan.

### ♦ La situación

Los dos contendientes tenían factores a su favor a usar en el combate. El presidente Ford tenía el apoyo de los jefes republicanos del Congreso y de los estados y de los jefes de los comités republicanos estatales y nacionales. Sesenta y cinco de ellos le apoyaban a él, siete a Reagan y ocho no se decidían. Ford, además, tenía de su parte la última encuesta «Gallup» profetizando un 58 por ciento de votantes republicanos frente a un 36 por ciento para Reagan. La proporción entre los independientes era de 50-41 también a favor de Ford. Finalmente, el presidente en ejercicio disponía de casi el 90 por ciento de los delegados del noreste, del 66 por ciento del medio oeste, pero solo del 20 por

### ♦ El ambiente

Hay dos ambientes en esta convención. Dentro y fuera. Kansas City es una ciudad provin-

(Pasa a la siguiente)

## Un campo para el aterrizaje de "OVNIS" en Burdeos

BURDEOS, 16. (Efe).—El primer terreno de aterrizaje francés para OVNIS fue inaugurado hoy en Ares (cerca de Burdeos).

«Si los OVNIS aterrizan raramente es porque no se ha previsto nada para acogerlos» estima su promotor Robert Cotten, técnico electrónico en el aeropuerto de Burdeos-Mérignac.

La instalación es de lo más rudimentario posible: un aparato para señalar la dirección del aire y algunas balizas. Sin ayuda estatal será difícil ampliarlo, pues el alcalde de la localidad hizo observar en el momento de la inauguración que «estará abierto todo el día y los primeros que lo utilicen serán exonerados de derechos de aterrizaje».

## Acusada baja de la libra esterlina

LONDRES, 16 (Efe).—La libra esterlina experimentó hoy una acusada baja en las primeras horas de los mercados de divisas, como consecuencia del fuerte déficit que la balanza comercial británica experimentó el pasado mes de julio y que se anunció ayer.

CAPE TOWN (Sudáfrica).—Según ha declarado el ministro de Justicia de Sudáfrica, la policía está capacitada para contener la oleada de violencia. Durante la noche no han cesado los disturbios. En la Universidad de Cape Town se han detenido 17 estudiantes, algunos de ellos de origen europeo. (Telefoto Cifra Gráfica)

## REINA DE LAS FIESTAS DE ALMERIA



ALMERIA.—Maria Amparo Suárez Illana, hija mayor del presidente del Gobierno, fue proclamada reina de las fiestas de Cabo de Gata. (FotoCifra Gráfica)

## COLOMBO: APERTURA DE LA CONFERENCIA DE PAISES NO ALINEADOS

Asisten 40 jefes de Estado, representantes de 85 naciones, entre ellos Tito, Indira Gandhi, Sadat, etc. En la sesión inaugural hubo una dura crítica a la presencia USA en el tercer mundo, a los Gobiernos minoritarios blancos de África y a la conducta internacional de Israel.

COLOMBO, 16 (Efe).—La jefe de Gobierno de Sri Lanka, señora Sirimavo Bandaranaike, inauguró hoy aquí la quinta conferencia de países no alineados con una dura crítica a la presencia estadounidense en el tercer mundo, los gobiernos minoritarios blancos de África y la conducta internacional israelí.

Cuarenta jefes de Estado, representantes de 85 naciones, asistieron a la inauguración de la Asamblea, que se celebra este año, por primera vez, en un país asiático.

Entre los asistentes más destacados figuran el presidente yugoslavo, Josip Broz Tito; el primer ministro de la India, Indira Gandhi; el presidente egipcio, Anwar el Sadat, y el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim.

La líder de Sri Lanka, vestida con un «sari», traje femenino típico de su país, pronunció unas palabras de bienvenida en su propio idioma antes de iniciar su discurso de apertura en inglés.

Acusó a Israel de «desafiar todos los conceptos civilizados de conducta internacional» con su continua manipulación de «territorios adquiridos a base de la agresión».

La señora Bandaranaike también denunció la política «racista» de los gobiernos minoritarios blancos de Sudáfrica y Rhodesia, señalando que éstos violan no sólo los derechos democráticos de la mayoría de sus pueblos, sino también los derechos humanos básicos.

En un ataque directo a los Estados Unidos, la jefe de Gobierno dijo que los tercermundistas debían exigir se retire la presencia militar norteamericana de Corea del Sur y el Océano Índico.

La antífona oficial de la conferencia hizo un llamamiento a los países no alineados para que establezcan un «nuevo orden económico mundial» que suponga la coordinación, a efectos de «stocks» de materias primas, la financiación de tales reservas reguladoras y las subvenciones al desarrollo de la agrupación de desligados de alianzas.

Con motivo de la inauguración de la sesión, hoy fue declarado día de fiesta en Sri Lanka y miles de ciudadanos se lanzaron a las calles de la capital a vitorear a las figuras políticas mundiales camino del palacio octogonal de mármol construido

(Pasa a la siguiente)

## Según Echevarría

## En breve plazo, relaciones diplomáticas MEJICO - ESPAÑA

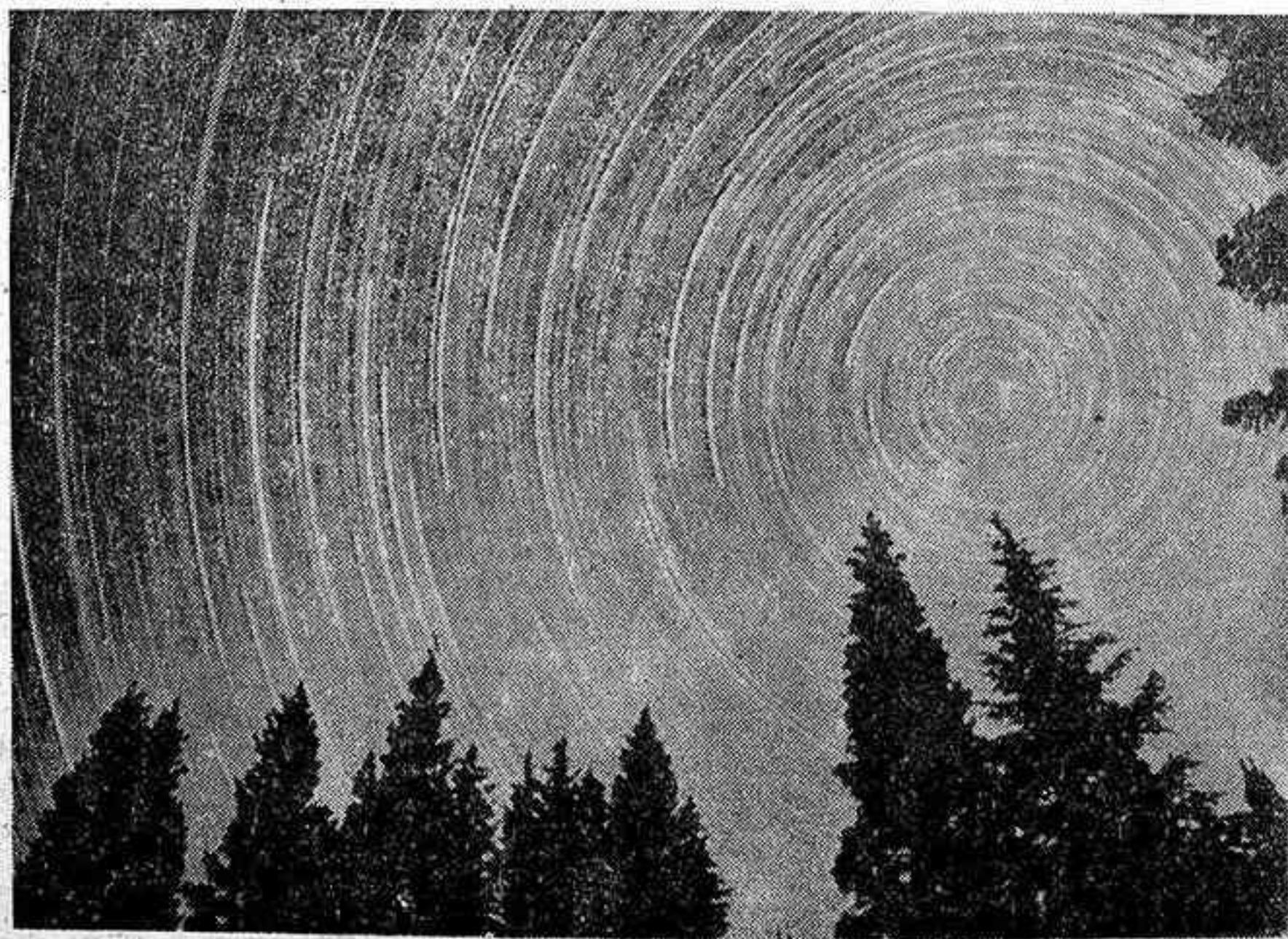
TIJUANA (Baja California-Méjico), 16 (Efe).—Las relaciones diplomáticas entre Méjico y España serán una realidad en breve plazo, declaró hoy el presidente mejicano, Luis Echeverría.

«Admiramos profundamente al pueblo español —manifestó el presidente a la agencia «Efe»—, con motivo de una rueda de prensa celebrada en esta ciudad—, nuestras vinculaciones culturales y económicas son muy

profundas; por ello los mejicanos quieren tener relaciones con España y seguramente las tendremos dentro de pocos meses o pocos años».

Tras afirmar que «en España hay actualmente un auténtico proceso de democratización», Echevarría afirmó que si no es su actual Gobierno, el próximo estará en actitud, cuando se hayan consolidado los cambios que ya apuntan, de solicitar relaciones diplomáticas.

## CURIOSA FOTOGRAFIA



CRESTED BUTTE (Colorado).—Esta fotografía, tomada con tres horas de exposición, da la sensación de que las estrellas están moviéndose sobre la Tierra. En realidad la causa de esta imagen es la rotación de la Tierra. El centro de los círculos es la estrella Polar, la estrella del Norte. (Telefoto Cifra Gráfica)

## Información local y provincial

### EN ESTE NUMERO:

#### SORDOMUDOS

● La Asociación de Sordomudos de Castellón cuenta ya con más de cien socios. (PAG. 3)

#### A COMPOSTELA

● Una expedición de miembros de la O.J.E. salió ayer en peregrinación a Compostela. (PAG. 3)

#### CERTAMEN DE GUITARRA

● Hoy comienza en Benicàssim el Certamen Internacional de guitarra «Francisco Tárrega». (PAG. 5)

#### MORTAL ACCIDENTE

● En Costur, un turismo se precipitó por un barranco al salirse en una curva resultando muerto su conductor. (PAG. 6)

#### BALLET YUGOSLAVO

● El Estado yugoslavo subvenciona con un 70 por ciento de los gastos al ballet «Kolo». (PAG. 7)

#### CARMEN FLORES

● La hermana de la popular artista, no menos popular, no quiere escándalos en su vida. (PAG. 8)

#### MORELLA EN FIESTAS

● Comenzaron las fiestas sexenales de Morella, con animación extraordinaria. El tiempo, no logró deslucir los festejos. (PAG. 8)

# Información general

## Comenzó la convención...

(Viene de la anterior)

ciana y sería a la que la convención prácticamente molesta porque le rompe su sistema de vida y su normalidad. Esta ciudad, que se hizo famosa en la segunda guerra mundial cuando apogó la llama perpetua que adornaba la parte superior del monumento a los muertos en la primera guerra, se dijo oficialmente, con la luz los bombarderos japoneses tendrían un buen punto de referencia —observarse en un mapa las distancias ante Tokio y Kansas City y el radio de acción de los aviones de la época— ha trasladado a los delegados las delicias de la vida provinciana. Los hoteles están a 10, 20 ó 40 kilómetros del centro de la convención. Están aislados por los campos de maíz y las vacas que pastan inmunes a la política.

Dentro de la misma convención, actitud de espera. Y una amnesia total. Nunca se había visto a un partido entero aquejado de amnesia. Parece que los republicanos hubieran formado grupo por primera vez. No hay administraciones anteriores. Richard Nixon no existe. Tampoco hay administración actual. Henry Kissinger se cuida mucho de aparecer por allí. Por no haber, no hay presidente Ford, solo el candidato Ford. Y al lado de la amnesia, hay un tremendo temor, un pánico inexplicable a que se hable del pasado. Ello produce que incluso después de estar casi ocho años en el poder los republicanos se sienten como si fueran el partido de la oposición.

Así es, el partido de la oposición. Lo único que une entre sí a todos los republicanos de Kansas, divididos perfectamente en torno a los candidatos y a los temas, es la posición filosófica de preocupación por la existencia de un Gobierno fuerte. Un Gobierno fuerte que en este momento está representado por Jimmy Carter.

### Las plataformas

Cómo esta convención no es convencional, no hay problema tampoco con las plataformas ni grandes disputas ideológicas entre los candidatos. Tanto Reagan como Ford aceptan el proyecto de plataforma existente y

este año es dudoso que haya discusiones políticas capaces de enervar al electorado republicano. Todo lo más, tal vez el martes por la noche Ford y Reagan discutan, no demostrado porque nadie tiene ganas de poner las cosas peor, la cuestión de la enmienda de la igualdad de derechos para la mujer y el tema del canal de Panamá.

Pero, por lo demás, perfecto acuerdo entre ambos candidatos que no admiten posibilidades de disputa, sólo en los dos temas citados que admiten posibilidad de arrastre de votos, en los demás, aunque Ford hubiera preferido algo diferente en la cuestión del aborto, ante la que la plataforma pide una enmienda constitucional protegiendo a los niños no nacidos, y ante el «busing», el equilibrio racial escolar forzado, que la plataforma prohibiría, el presidente en ejercicio tuvo que aceptar lo que se decidió para no irritar más a los conservadores.

Reagan, que se mostró extremadamente contento con la plataforma republicana la calificó de victoria conservadora. Esto es evidente. Si se compara lo aceptado con lo que proponía Reagan se observará que, en todo caso, los cambios han sido hacia la derecha. Dos ejemplos. En la cuestión del control de armas se reafirma el derecho ciudadano a tenerlas y portarlas. En la cuestión de las oraciones escolares se defiende el derecho a que en las escuelas se recen sin confesionalidad fija, oraciones aptas por igual para judíos o católicos.

### El futuro

El miércoles por la noche se conocerá el fin de la historia. Pero ya es evidente que lo que se está debatiendo en Kansas no es la elección entre Ford y Reagan sino la supervivencia misma del Partido Republicano en su forma actual. En efecto, se discute seriamente entre los delegados, la posibilidad de que, salga quien salga, el Partido está condenado. Los acontecimientos de este año lo han demostrado. Los liberales lo están abandonando a manadas porque el partido ha tomado un matiz muy conservador y los conservadores lo abandonan a manadas porque no es tan conservador como ellos quisieran. El abandono masivo que ha hecho descender en un veinte por ciento el

número de afiliados de un partido que sólo tiene el dieciocho por ciento del electorado está llevando a un punto crítico en el que la debilidad misma aconseja, antes de que se produzca la extinción, una reforma radical.

Más todavía, tan crítica es la situación que dirigentes del partido localizados en los sectores más independientes, están haciendo lo posible para que los republicanos salgan derrotados de las elecciones, para que el partido se quite de la ruta de desastre y empiece lo antes posible su reforma interna. Son los hombres que se reúnen en Chicago a finales de la semana que viene para formar un partido conservador nacional, ultraderechista y nombrar candidato propio para las elecciones actuales.

Este es el panorama cuando el martillo del presidente inauguró la convención. El símbolo republicano, el elefante, viejo y arrugado, está gravemente enfermo. Tan enfermo que, aunque Carter le está alimentando con cacahuets porque, en definitiva, a los demócratas les interesa la existencia misma del Partido Republicano en frente, tal como está hoy, débil y fácilmente derrotable, su misma supervivencia está en entredicho.

## Misa concelebrada a bordo de un avión en vuelo Nueva York-Madrid

MADRID, 16 (Cifra). — Por primera vez, que se conozca, se ha celebrado una misa concelebrada a bordo de un avión comercial, el avión era un «DC-8» Spantax en vuelo Nueva York-Madrid.

El aparato estaba fletado por la asociación «Juventud y Cultura» para traer a un grupo de 253 estudiantes españoles de ambos sexos, que habían pasado varias semanas en Estados Unidos aprendiendo inglés, en régimen de intercambios familiar.

La misa quiso realizarse por ser día de la Asunción y se llevó a cabo a las 13,30 de ayer a 33.000 pies de altura después de haber pedido permiso al comandante del avión, Carlos Merry del Val.

Celebró la misa el padre Emérito Fernández, director de la asociación, junto con Julio de Lena Domínguez y José Rodríguez hasta ahora este es el primer caso de una celebración de tal índole y en estas circunstancias.

## TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS — TOROS



el maraton de agosto de palomo linares

mosa lección hija de las alternativas prematuras y las irresponsabilidades administrativas. Acabó con el tercero de un pinchazo y una casi entera, con el quinto de dos pinchazos, dos casi medias y una estocada muy delantera, y con el sexto de un pinchazo medía y tres descabellos.

## TRIUNFO DE JOSE MARIA MANZANARES

BILBAO, 16. (Especial para Pyresa, por José Antonio Medrano). — Hoy hemos salido del bache, tanto por el cartel, que era de lujo, con toros de Joaquín Buendía para Paco Camino, José María Manzanares y Manuel Alonso «Herreitas», como por los resultados, que han rebasado lo aceptable, y por la duración, que ha sido la normal, luego de las dos horas y casi tres de los primeros días.

El primer toro, que en la tercera verónica de recibo se hundió de los cuartos traseros, careció de toda entidad ante la muleta de Paco Camino, quien tras ver que por el derecho se vencía, no tuvo mayor colaboración en sus firmes intentos sobre la izquierda, pues el toro, andaría, distraído y macilento, no admitía ni que se le acompañara. Camino se desanimó en seguida y mató de una estocada al encuentro. La falta de fuerzas del cuarto, que se dejó todo lo que tenía en el primer puyazo, le puso a la defensiva, costándole mucho ir, para hacerlo sin impulso, garzopateado, algo cabecante, frendándose rebreñado y haciendo hilo en el repetir. No obstante, la faena de Camino tuvo el aguiote impredecible y las debidas buenas formas para que lo que empezó con singulares logros — aislados, fuera ganando en una templada unidad, en series alternadas de redondos y de naturales, merecedores de premio mayor. Pero el premio se lo llevó la espada, al salir muy baja, regateando pañuelos y aplausos.

El segundo toro tenía bastante que torrear, ya que por el derecho había que dejarle llegar, aguantarle, someterle y mandarle, y por el otro requería más iniciativa para embarcarlo y forzarle las repeticiones. Todo supo hacerlo y muy bien, José María Manzanares, señor, además, del buen gusto, la gracia y la medida, aunque a veces no se niegue a la fea concesión de los circulares. Mató de una estocada superior y le concedieron dos orejas. El garzapeo del quinto llegó a atemperarse por cansancio del toro, permitiendo a mitad de la larga faena que Manzanares se centrara en una serie de tres redondos y otra de cuatro naturales, finos y templados, a los que sucedió un tramo más desigual y en el que Manzanares estuvo a punto de pasarse. Mató de dos pinchazos y una estocada aliñada, y se aplaudieron con fuerza.

Manuel Alonso «Herreitas» tomó un torero de la tierra, que es la alternativa hace dos años y desde entonces no había vuelto a vestirse de luces. No es fácil, pues mostrarse riguroso con él, aunque la suerte que tuvo en forma de un tercer toro, tardo y blanco, pero bravo, y un sexto, que ni para un ensayo infantil le fabrican mejor, justifica alguna actitud. «Herreitas» dio, sí, muchos pases, desgastados y desligadísimos los del sexto, más compuestos los templados, que se los facilitaba templados y sin pausa, pero en los dos se movió sin sitio, sin sentido de la distancia, perdiéndola continuamente, sin ninguna iniciativa para ligar y descolocándose tanto cuando él lo intentaba. Como cuando el toro le repetía. Por lo dicho, es fácil de comprender que destruyó las faenas, llenando de pausas y cortando las series. Aún así, en la del sexto, series. Así, en la del sexto, series. Así, en la del sexto, series. Así, en la del sexto, series.

Miguel Márquez anduvo equivocadísimo con el primero al alargarle una faena púberlina y torpe con todas las ventajitas conocidas y otras de nuevo cuño; no supo ni estar con el segundo que llegó a desconcertarle y rededitó su pesadísima y precavida ignorancia frente al cuarto, sin que en el conjunto de las tres faenas pudiéramos anotarle ni medio pase medio cabal. Mató al primero de un pinchazo, media y un descabello; al segundo de una pescucera, media y otra más pescucera, y al cuarto de un bajonazo y tres descabellos.

A Alfonso Galán le vinieron grandes la plaza de Bilbao, los pablloromeros y hasta el traje de doctor. Sin sitio, sin repos, sin confianza ni ideas, no acertó ni a taparse frente a ninguno de sus tres toros. Ojalá le sirva de algo — y no sólo a él — esta pe-

## CONTRASTES

EL BURGÓ DE OSMÁ (Soria), 16 (Del enviado especial de Pyresa, Pedro Ignacio González). — Con dos orejas en el cuarto de la tarde, Sebastián Palomo Linares ha pasado hoy el ecuador de su maratón de agosto en la plaza de toros de El Burgo de Osma, villa monumental, según reza a la entrada. La plaza de El Burgo de Osma, de piedra y con tejadillo antiguo de tejas vueltas, tiene más de cien años. Un público variopinto (mucho boina castellana), ocupó algo más de las tres cuartas partes de la plaza hoy, día del patrón San Roque. Dos o tres peñas de mozos, con tambor y platillos, escandalizaban lo suyo antes de la corrida, entonando «La Ramona» que cuenta con adeptos e intérpretes en todas partes. Antes del paseillo, la banda municipal torturó al respetable con algo que se parecía a un pasodoble, pero que el cronista por más atención que puso, no pudo reconocer. ¡Qué contraste con la banda de ayer en Benidorm, que a su lado parecía una sinfonía! Este maratón de agosto es la feria de los contrastes. De Benidorm, moderna Babel, a pesar de la crisis del turismo, hemos llegado a El Burgo de Osma, en plena meseta soriana. Contraste de rascacielos con los los parajes yermos, y contraste también en cuanto al número de hoteles, que casi no existen por aquí. Sólo encontramos en una gasolinera de San Esteban de Gornzax, a siete kilómetros del Burgo de Osma. Alcalde y Herrera, los otros dos diestros y sus cuadrillas, por su parte, tuvieron que vestirse en casa de unos vecinos que amablemente se lo permitieron.

La plaza de Benidorm estaba abarrotada, por la mañana, de turismo interior. Muchos niños, muchos gritos, muchos escotes europeos, sajones, escandinavos, rojos como langostas. El contraste en El Burgo de Osma lo daban las mozas morenas, más bien tapadas, y el ceño adusto de los castellanos. Tanto en un sitio como en otro, para contrastar con el contraste, el público fue amable con las excepciones de rigor.

En El Burgo de Osma hubo un espectador que insultó a Sebastián. Después aclaró, en voz alta, que él tenía un hijo que había querido ser torero, pero que le había mandado a casa. Cada uno va a la plaza con su problema a cuestas.

Ayer, día de la Virgen de Agosto en Benidorm, estuvimos a punto, por primera vez en el maratón, de ver el color trágico de la fiesta. El sexto de la tarde enganchó y lanzó dos ve-

## Los Reyes pasaron el fin de semana a bordo del "Fortuna"

PALMA DE MALLORCA, 16.

(Pyresa). — Conforme a lo previsto, los Reyes de España, acompañados de sus hijos, el Príncipe Felipe y las Infantas Elena y Cristina pasaron el último fin de semana a bordo del yate «Fortuna», en aguas de Cabrera. A la isla hermana se trasladaron mediada la tarde del sábado y allí permanecieron hasta última hora de la tarde de ayer domingo en que regresaron a Palma. Doña Sofía y sus hijos a su regreso de la excursión náutica, se trasladaron al aeropuerto de Palma de Mallorca para recibir a la reina Federica de Grecia, quien llegó acompañada de sus nietos, trasladándose todos al palacio de Marivent en donde la reina Federica pasa-

rá unos días de descanso en compañía de sus hijos.

Por otra parte, la condesa de Barcelona, doña María de las Mercedes de Borbón, emprendió viaje a Cannes donde pasará alrededor de un mes en la Costa Azul. Por lo que respecta al conde de Barcelona continúa su período de convalecencia a bordo del «Giralda», realizando algunas salidas por las inmediaciones de Palma y algunos paseos por las instalaciones del Club de Mar donde se halla amarrado el yate.

Se ha sabido que se ha instalado un radio-teléfono desde el cual puede estar en permanente comunicación con los Reyes de España cuando estos se encuentran a bordo del yate «Fortuna» y dedicados a la práctica del deporte náutico.

## COLOMBO: Apertura...

(Viene de la anterior)

por arquitectos chinos, que sirve de sede de la reunión.

Además de los 40 jefes de Estado, participan en la conferencia 10 observadores, 10 invitados y 11 delegados de movimientos de liberación nacional.

### DECLARACIONES DE BREZNEV

MOSCU, 16 (Efe). — El supremo dirigente soviético Breznev expresó hoy la esperanza de que la «cumbre» de países no alineados que ha comenzado en Co-

lombo reiterara la lucha contra el imperialismo, la guerra y la agresión, el colonialismo y neocolonialismo, y promoviera la paz y el progreso.

### TERMINA LA PRIMERA SESION

COLOMBO, 16 (Efe). — Ha concluido la sesión inaugural de la conferencia de no alineados, a la que sigue la primera reunión de trabajo. La señora Bandaranaike, jefe del Gobierno de Sri Lanka, el general Omar Torrijos, del de Panamá, el nombre de los países latinoamericanos, y el arzobispo Makarios de Chipre hicieron uso de la palabra.

Makarios representaba al grupo de los países europeos, el presidente Kaunda de Zambia, a los africanos y el primer ministro de Vietnam. Van Dong, habló en nombre de los asiáticos.

La señora Bandaranaike ha preconizado la desnavegación del Océano Índico, el desmantelamiento militar de la isla de Diego García y la retirada de las flotas soviéticas y norteamericanas de aquel mar.

## JOSE PEIRATS, EXILIADO CASTELLONENSE DESDE 1939, EN MADRID

MADRID, 16. (Cifra). — José Peirats, destacado miembro de CNT exiliado en Francia desde 1939, llegó a Madrid esta tarde procedente de Valencia por vía férrea.

El señor Peirats, viaja con su compañera Gloria Ventura con la que ha vivido estos años en Beziers, localidad del sur francés. «Pero mi compañera, agregó, no es exiliada; vino a Francia a unirse conmigo después de salir de la cárcel en el 44 o en el 45».

Manifestó a «Cifra» que salió de España en 1939 con el Ejército del cual formaba parte y que volvía ahora porque creía que las condiciones políticas «han cambiado o están en trance de cambiar».

«Si no vine antes, añadió, no fue por miedo sino por desconfianza y ahora quiero visitar a los amigos con quienes he tenido una gran relación durante estos años por correspondencia y al conocer Madrid».

Tiene 68 años, es natural de CASTELLÓN DE LA PLANA y milita en la CNT desde los 14 años. En su largo exilio ha trabajado como mecánico y como periodista en la prensa de habla española.

«Continúo manteniendo mis ideas de la misma manera que cuando salí de España y en estos años no han cambiado salvo en algunos matices, aunque tengo que decir que he viajado por países que antes no conocía de América Latina por ejemplo, y que me han dado una visión de las cosas que antes no tenía».

Preguntado acerca del actual momento de la CNT en España respondió: «La he encontrado en unas condiciones que me han sorprendido por lo óptimas. Creía que la nueva juventud no había despertado a nuestras ideas pero veo que no sólo militan en CNT gente de mi generación, sino que también lo hacen una juventud muy entusiasta y muy capaz».

El señor Peirats fue recibido en la estación de Atocha por Juan Gómez Casas, Eduardo de Guzmán y otros compañeros de CNT.

## Búsqueda del avión comercial ecuatoriano desaparecido el domingo

QUITO, 16 (Efe). — Se han reanulado hoy las operaciones de busca del avión de la compañía «cuatoriana» «Saeta», que desapareció ayer, con 59 personas a bordo, cuando efectuaba un vuelo regular entre Quito y Cuenca.

El aparato, un «Vickers Viscount» cuatrimotor, había despegado de Quito a las 15,06 (h. e.) de ayer y emprendió vuelo rumbo a Cuenca, al sur del país, adonde debía llegar 45 minutos después.

El último contacto por radio se mantuvo poco después de los 20 minutos de vuelo, cuando sobrevolaba la ciudad de Ambato. Aparentemente todo iba bien. Desde entonces se perdió todo contacto.

## Hoy, el acuerdo...

(Viene de la anterior)

les, mientras que Afrodisio Ferrero Pérez lo está al grupo parlamentario de «Unión Democrática Española», que preside el ex ministro Federico Silva Muñoz, y José Emilio Sánchez Pintado al grupo parlamentario «Regionalista», encabezado por el también ex ministro Laureano López Rodó.

## EL TIEMPO

### Lluvias en el noroeste

MADRID, 16. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nieblas en el norte de Galicia, lloviznas en el Cantábrico oriental y cabezera del Ebro y tormentas en Cataluña, totalizando 30 litros de precipitación Gerona, 4 Santander, 3 Barcelona, 2 Bilbao, Reus y Tarragona y cantidades inferiores a un litro San Sebastián y Vitoria. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Sevilla con 37 grados, siguiéndole Córdoba y Málaga, con 36. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió Lugo, con 7 grados.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan el anticiclón centrado sobre el mar del Norte, una borrasca al oeste de Galicia y otra de origen térmico en La Mancha. Un frente frío se aproxima por el oeste a la Península Ibérica, seguido de otro más activo. Con esta situación, cabe esperarse un emporamiento del tiempo en Galicia, con aumento de la nubosidad y chubascos matutinos en el Cantábrico y todavía algunas tormentas en el litoral catalán y comarcas muy aisladas de la meseta inferior. En el resto de España continuará el buen tiempo y las temperaturas moderadamente altas.

## Bumedian...

(Viene de la anterior)

solidaria con el pueblo saharauí hasta que pueda expresar libremente su derecho a la autodeterminación. Puso de manifiesto que estos derechos fueron reconocidos por los organismos internacionales y regionales partiendo precisamente de acuerdos entre los países vecinos con el compromiso de la potencia administradora de asumir plenamente sus responsabilidades para con el pueblo saharauí.

Bumedian pidió a la conferencia de países no alineados que asuma su responsabilidad ante este problema basándose en el principio fundamental de la liberación de los pueblos que es objetivo esencial de la misma.

# castellón - ciudad y provincia

## AGENDA DEL DIA

### Martes, 17 de agosto

El sol, en Castellón, sale a las 5'27

y se pone a las 19'10

Mañana, cuarto menguante

### SANTOS DEL DIA

Jacinto, Acacio, Cuadrado, Estratónico, Alipio, Amor, Anastasio, Beán, Carlomagno, Cecilia, Benedicta, Relinda, Clara Donato, Ermán Gerón, Juan, Liberato, Bonifacio, Paulo y Juliana,

### SANTOS DE MAÑANA

Agapito, Alipio, Elena, Eonlo, Ermas, Serapión, Roque, Filancia, Ellana, Marclana, Floro, Lauro, Próculo, Máximo, Frambaldo, Milón, León, Crispo.

### HORARIO DE TRENES

HACIA BARCELONA		VALENCIA - CASTELLON	
1'25 Expreso	23'26 Expreso (Almería)	(LLEGADAS)	
6'04 Expreso	23'36 Expreso (Granada)	8'50 Unid. Elec.	10'06 Unid. Elec.
6'24 Expreso		13'17 Unid. Elec.	15'00 Unid. Elec.
6'40 Expreso		16'24 Unid. Elec.	18'15 Unid. Elec.
7'24 Expreso		20'00 Unid. Elec.	21'18 Unid. Elec.
10'08 Unid. Elec. (hacia Tortosa, enlaza a Barcelona)		21'42 Ter (viene de Madrid)	22'20 Unid. Elec.
10'20 Electrotrén		CASTELLON - VALENCIA	
11'08 Expreso		(SALIDAS)	
12'12 Expreso (a Cervere)		6'25 Unid. Elec.	7'30 Unid. Elec.
12'41 Ter (procede de Alicante)		8'31 Unid. Elec.	11'10 Unid. Elec.
16'08 Electrotrén		13'50 Unid. Elec.	15'15 Unid. Elec.
20'02 Unid. Elec. (a Tortosa)		17'05 Unid. Elec.	18'25 Unid. Elec.
HACIA VALENCIA		20'30 Unid. Elec.	
5'33 Expreso			
7'20 Ter (va a Madrid)			
13'02 Electrotrén			
15'47 Ter (va a Alicante)			
16'49 Expreso			
18'17 Expreso (va a Málaga)			
19'18 Electrotrén			
22'35 Expreso (Sevilla)			
23'02 Expreso			

### FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO 17

DOLS, Avda. Rey don Jaime, 64.  
 MONTOLIU, Cardenal Costa, 28. (Camino Cementerio).  
 MONSERRIS, Benicarló, 26, Polígono Rafalafena.



ACIERTE CON EL NUEVO colowall®

### GUIA CULTURAL

NASSIO, CHUIA Y PROGRESO, pinturas y cerámicas, museo de arte contemporáneo de Villafamés (del 1 al 31 de agosto de 1976). Horarios de visita: de 11 a 13 y de 17 a 20.

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

BOMBEROS ... ..	22-10-80
POLICIA ... ..	22-05-00
GUARDIA CIVIL ... ..	21-11-77
POLICIA MUNICIPAE ... ..	22-40-00
HOSPITAL ... ..	21-05-22
RESIDENCIA S. S. ... ..	21-13-00
SER. MEDICO URGENCIA S. S	21-12-53
CASA SOCORRO ... ..	21-19-04
CRUZ ROJA ... ..	22-48-50
COCHES PATRULLA POLICIA ...	22-73-85
INCENDIOS FORESTALES... ..	21-11-76

## ASOCIACION DE SORDOMUDOS DE CASTELLON

### Constituida hace un año, cuenta ya con más de un centenar de socios

La Asociación de Sordomudos de Castellón se constituyó hace poco más de un año, pues la solicitud fue presentada en el Gobierno Civil en mayo de 1975, por medio del SEREM, y en octubre contó ya con todas las autorizaciones legales. El presidente fundador es don José Ortiz. Los asociados satisfacen unas cuotas mensuales de 50 pesetas.

Para tener una idea más exacta de cómo funciona la Asociación de Sordomudos de Castellón, sus problemas, proyectos y aspiraciones, acudimos a don José Peña, asesor de dicha entidad, que amablemente accedió a responder a nuestro cuestionario.

—¿Con qué instalaciones cuentan?

—Nuestras instalaciones son reducidas, pero contamos con un salón que después de muchos esfuerzos hemos levantado a flote y lo tenemos todo pagado. Hemos de agradecer a las entidades que han colaborado con nosotros, principalmente al SEREM (Servicio del ministerio de Trabajo para la recuperación de Minusválidos) pues ha sido nuestro mayor benefactor. Esperamos que la cosa no quede ahí, pues pensamos pedir más ayuda. Dentro del salón, tenemos un bar, una mesa de ping-pong, mesas y sillas y una serie de juegos para que se entretengan nuestros asociados. Tenemos también una oficina, y en ella, llevamos todos nuestros asuntos administrativos, fichas de los socios, etc...

—¿Actividades que desarrollan?

—Por desgracia, nuestras actividades culturales todavía no han empezado, dado que hemos estado ocupados en conseguir la ayuda necesaria para pagar el salón. No obstante, ya hemos comprado una pizarra grande, y pensamos que después del verano podremos empezar con algunas clases de desmutización, logopedia, escritura, aritmética etc. En lo deportivo, hemos organizado una junta que se ocupará de todo lo que atañe al deporte. De momento, tenemos un equipo de fútbol formado por los socios jóvenes y, si las cosas no nos salen mal, esta próxima temporada pensamos participar en el Campeonato Provincial de Adheridos. Tenemos también una mesa de ping-pong y hemos organizado un campeonato interior. El problema es que, hasta ahora, el deporte es sólo para hombres, pero quisiéramos que las mujeres también tuvieran su participación.

—¿Quiénes componen la actual junta directiva?

—La Junta está presidida por Manuel Rosell Rius, hombre joven con muchas ganas de trabajar. El resto es como sigue: Vicepresidente, Vicente Julián Valis Pauner; secretario, Julián Herráez Martín; tesorero, Agustín Carnicer Gascó, y hay cinco vocales, Juan Madueño Avila, Amparo Alcón Pitarch, Vicente Pardines Salvador, José Peris Mateu y Enrique Torres García.

—¿Principales problemas?

—Los principales problemas que la Asociación tiene planteados son varios, unos morales, por llamarlos de alguna forma, y otros económicos. Los primeros se refieren principalmente a la formación de los mismos sordomudos; es decir, queremos llegar a que el sordomudo se integre realmente en la sociedad, cosa por ahora más difícil para el oyente que para el mismo sordo, dado que el sordo intenta ser como los oyentes, aunque a veces se sir-

va de su defecto, pero los oyentes no se molestan lo más mínimo, por lo general, para entrar en el mundo del sordo. Por otra parte, dentro de la Asociación, queremos que sean ellos mismos quienes se lleven sus libros y se administren, cosa todavía un poco difícil, pero creemos que con un poco de ayuda lograremos que así sea.

Los problemas económicos fundamentales como ha sido el montaje del salón, como antes dije, ya lo tenemos solventado, pero queda lo más difícil, la supervivencia, y para ello necesitamos ayudas de organismos y entidades. Y a todos los particulares en general, decimos que en nuestro domicilio de la calle San Félix 21 bajo, tenemos nuestro local social por donde pueden pasar y hacerse socios protectores si lo desean.

—¿Y cuáles son los objetivos de la entidad?

—Nuestros principales objetivos, según los Estatutos de nuestra Asociación, son: a) Velar por la educación escolar y postescolar de los sordomudos de Castellón de la Plana y su provincia. b) Unir en hermandad a todos los sordomudos. c) Atender a la formación cultural y profesional de los sordomudos adultos. d) Crear una oficina de ayuda e información al sordomudo necesitado.

—Hasta ahora, ¿qué ayudas han recibido?

—Las ayudas oficiales que hemos recibido hasta el momento, han sido 30.000 pesetas de la Diputación, 10.000 pesetas del Gobierno Civil y 200.000 pesetas del SEREM, aparte de azulejos Apirici de Alcora que nos regaló el pavimento valorado en 60.000 pesetas. Damos las gracias a todos ellos y esperamos no se olviden de nosotros.

## LA O. J. E. DE CASTELLON PEREGRINA A SANTIAGO

Ayer alrededor de la seis de la tarde se inició la Marcha-Peregrinación tumba del Apóstol Santiago. Patrón de España.

En la puerta principal de la Catedral de Santa María y con ritual de las preces de comienzo de peregrinación, empezó la marcha en la que medio centenar de afiliados, chicas y chicos, en sus grados de Cadenetes y Guías, bajo la dirección del jefe del Servicio Provincial de Actividades, don Tomás I. Villalba Gotor, recorrieron los caminos de España buscando a Reconciliación, al mismo tiempo que enlazan con las generaciones antepasadas que andaron las rutas jacobinas para ganar el Jubileo.

Allí acudieron a despedirlos el delegado provincial de la Juventud, don Luis C. Burgos Espín, la Jefatura Provincial de la O.J.E., en pleno, familiares de los peregrinos y un buen número de afiliados.

La Peregrinación Provincial de la O.J.E., se dirigirá en autocar hasta Monforte de Lemos, allí,

comenzará su andadura hasta la capital, en este año, de la Cristiandad. Serán en total doscientos los kilómetros, los que los jóvenes peregrinos recorrerán a pie, divididos en 10 etapas.

En la pontevedresa villa de Lalín la O.J.E., de Castellón se detendrá durante tres días para, a petición de su Ayuntamiento, realizar una serie de trabajos de embellecimiento de uno de sus parques.

Para el próximo día 29 está prevista la llegada a Santiago de Compostela, donde los peregrinos de Castellón en representación de toda la O.J.E., de la Provincia y, junto a todas las provincias de España hará la ofrenda al Santiago, Apóstol de España.

Como dato curioso sobre los peregrinos de la O.J.E., de nuestra Provincia cabe citar que los mismos utilizan como bordón una típica gayata que pasearán por todas las tierras que componen su itinerario.

## Diputación Provincial de Castellón de la Plana ANUNCIO

Durante los días hábiles del mes de agosto, de 10 a 13 horas, se abre la reserva de plazas para el curso 1976 - 77 en el Centro de Educación Especial, Avda. Tárrega Montebanco, s/n., teléfono 21 05 00, extensión 30.

Castellón, 21 de Julio de 1976.

El Presidente,

Fdo.: FRANCISCO L. GRANGEL MASCAROS

## ALCALDIA DE ALMENARA (Castellón de la Plana)

### ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado», número 192, del día 11 de agosto del año actual, y «Boletín Oficial de la Provincia», número 88, del día 24 de julio del año en curso, se publica un anuncio convocando SUBASTA para contratar las obras de Construcción de un Comedor Escolar con Vivienda para Conserje, por un presupuesto de contrata que asciende a TRES MILLONES SEISCIENTAS DIECISEIS MIL NOVECIENTAS CUARENTA Y TRES PESETAS (3.616.943.-).

Las proposiciones para optar a la subasta podrán presentarse en la Secretaría de este Ayuntamiento (no admitiéndose las presentadas por correo), hasta las catorce horas del día 23 de agosto de 1976.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Almenara, 12 de agosto de 1976.

El Alcalde,

Fdo.: JOAQUIN FUENTES

## LA CIUDAD CADA DIA

### FESTIVAL DE GUITARRA

CREO recordar que una popular zarzuela en uno de sus cantables habla de lo efímero que puede ser el amor, como lo es la rosa del azahar (este es el título de la obra). Viene a decir aproximadamente que el amor es frágil con la rosa citada, que crece al amanecer y a media noche se olvida.

Por ello quiero hoy, director, a falta de otro tema más trascendente, comentar, con satisfacción interior, la otra cara de la moneda: la continuidad. Y he de referirme necesariamente al Certamen Internacional de Guitarra "Francisco Tárrega" que hoy comienza en Benicasim.

Leo en el programa que vinieron participantes de muchas partes del mundo, incluso de Thailandia, lo que da buena prueba de hasta dónde llega el eco de su fama.

Con sus avatares, con algún que otro disgusto, incluso con problemas graves en momentos decisivos, el Certamen sigue su marcha, y entra este año en su décima edición. Esto, creo yo que es muy importante. Mucho más si tenemos en cuenta que resulta fácil esporádicamente organizar concursos y certámenes que no pasan o no llegan ni tan siquiera a la segunda edición, o incluso mueren antes de haber nacido por toda esa serie de circunstancias de improvisación, muy propias de nuestra manera de ser.

En el caso que nos ocupa, contra viento y marea, contra las dificultades que en algún momento se hayan presentado, el Certamen sigue adelante. Y sigue, quizá por la voluntad férrea de un grupo de personas que tienen fe en él, y porque han acaudalado los valores que el mismo encierra, no ya bajo el punto de vista egoísta de que se conozca Benicasim —en este caso es accesorio—, sino para que haya por lo menos alguien que se preocupe de airear los valores de ese genio de la guitarra que se llamó Tárrega, y al que en su propia tierra se le tenía un poco olvidado, sobre todo en su proyección internacional. Era una vergüenza que se organizaran concursos en otros países. —¡Cuidado con Japón!—, y que aquí estuviéramos huérfanos de una demostración que tan alto nivel ha alcanzado.

En un paréntesis de lo que estoy diciendo quiero hablar de algo que durante mucho tiempo callé, al referirme a los valores artísticos nuestros. Si el Certamen está enraizado en Benicasim, y en él colabora el Ayuntamiento de Villarreal —patria chica del músico—, ¿cómo es posible que el Ayuntamiento de Castellón no haya creado un premio importante con el nombre de la capital? No voy a pararme a considerar la importancia que podría tener que el nombre de Castellón estuviera ligado a un importante premio, con una buena dotación económica —¡dejémosnos ya de mezquindades!—, y con ello elevar mucho más el nivel de los participantes que, aún siendo aceptable incluso bueno, como dijo Cubedo en una entrevista publicada aquí el domingo, fustigaría a otros niveles a los definitivamente consagrados.

¡Ah!, y una sugerencia, esta dedicada a los organizadores. Creo que podría ser interesante, quizá muy interesante, que como broche del Certamen, viniera alguna de las figuras, mundialmente aceptadas, para cerrar el acto. Incluso, quiero ir más lejos: El acto se debía cerrar con una manifestación musical de primerísimo orden, orquesta incluida en un marco apropiado. No nos engañemos, que aunque actualmente encuentra acomodo, y no del todo incómodo, el Certamen precisa de un local apropiado. Hay que recordar que la guitarra no es precisamente un instrumento espectacular, y necesita de su ambiente apropiado. Creo haber leído una o dos veces en el periódico, que se abogaba por que el Ayuntamiento de Benicasim pudiera contar con un auditorium para el Certamen, y con muchas más posibilidades de poder llevar a cabo en él actividades artísticas importantes. El hecho de que ahora vengan los Festivales de España es una prueba más de esta necesidad.

Me consta, lo supe en mis largos paseos por Benicasim, que hay buena disposición; que hay público multitudinario; que la propuesta tendría una buena aceptación y que a poco que se empujara se encontraría eco popular, y me atrevo a decir que incluso oficial. Porque la verdad es que no tenemos lugares apropiados para dar cabida a manifestaciones artísticas —salvo los de origen privado—, en un marco apropiado. Y no se me diga que La Pérgola lo es, porque no reúne condiciones para serlo.

Me consta que la propuesta está rondando en la cabeza de los organizadores del Certamen, y del alcalde de Benicasim, su gran impulsor. Pero habría que convertirla en realidad. Diez años de continuidad bien ponen de manifiesto el interés y la importancia del Certamen. Si se hubiera emprendido esto hace algunos años, la idea sería una auténtica realidad, sin necesidad de abandonar otras que, no por ello, son menos importantes.

Certamen, Festivales, Sorteo del Turista, son todo ello prueba palpable que Benicasim puede aspirar a este gran auditorium.

PASEANTE



## CONSTRUCTOR

### YA TIENE RESUELTO EL PROBLEMA DEL ENCOFRADO

HIDROTAGAL sustituye a la madera en el encofrado porque es un tablero para intemperie de alta resistencia a la humedad.

No lo confunda con el tablero aglomerado que normalmente se fabrica para el mueble.

HIDROTAGAL es resistente a la humedad porque en su fabricación se utilizan resinas especiales y materias de calidad contrastada.

HIDROTAGAL está homologado en el INSTITUTO EDUARDO TORROJA DE LA CONSTRUCCION Y DEL CEMENTO, con el expediente número 9.453.

HIDROTAGAL es un producto fabricado por Ferrón y González, S. A. Apartado de Correos, 36. Tels. 88 y 227 en Padrón (La Coruña).

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

### MADERAS CLEMENTE, S. L.

Carretera Onda, núm. 101

VILLARREAL (Castellón)

Teléfono 52 08 00

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS

**SIN RECARGO**  
GESTIONAMOS  
la publicación de  
estos anuncios.  
Tels. 223802-223800

## VARIOS

(2345) DETECTIVES CIP. Invest. gaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.

(4881) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alguiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.

(8115) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.

(9163) REPARACIONES ALBANTE. Acondicionamiento y decoración de locales comerciales. Construcción de Villas. Pagos aplazados. Construcciones LU-AL. Teléfono 21 76 35.

(9723) MATERIAL ANTENAS televisión en Selvi Radio, Sanchis Abella, 16 (Junto edif. Simago).

(2123) SI QUIERE la pintura ideal para su piso, llame al teléfono 21 05 67.

(2164) TRAMITACION PENSIONES, vejez, Invalidez, Viudedad, Orfandad. Asesoría Laboral: 22 49 81 y 21 62 00.

## VENTAS

**faubel**

VENTA DE PISOS  
Mayor, 35 Tel. 22 34 54

(8913) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.

(6882) AGENCIA TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Tel. 21 10 19.

(6884) AGENCIA TIRADO le ofrece pisos de 3 ó 4 dormitorios en calle Moyano - Calle Mayor - Pl. María Agustina y calle Obispo Salinas, ya terminados. Facilidades 18 años, San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

(7027) PARCELAS URBANIZACION Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas, 18 meses. Razón: Citosa. Mayor 46-b. Teléfono 223200.

(7029) CITOSA VENDE piso lujo 130 m. muy céntrico mínima entrada. 350.000 entrega llaves en diciembre 75, cantidades avaladas por crédito y caución póliza 4925. Razón: Mayor 46-B. Enmedio 136-B. Tel. 222933

(7031) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Avd. Ferandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.

(7032) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m<sup>2</sup> y 180 en calle. Enmedio-Rafalafena.

(7034) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m<sup>2</sup> facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.

(7035) CITOSA OFRECE pisos lujo en Pl. Gral. Sanjurjo-calle Navarra 200 m<sup>2</sup>. Razón: Mayor 46-B. Teléfono 223200.

(7857) INMOBILIARIA AGOST ANTONINO, venta parcelas, fincas rústicas, pisos, comerciales, apartamientos. Teléfono 22 34 12.

(7801) 45.000 metros, propio urbanizaciones, fábricas, granjas, con agua, situación inmejorable pasando puente Pantano. Tel. 21 24 42.

(9216) EN AVENIDA Casalduch, junto Colegio Carmelitas viviendas de 4 dormitorios más servicios. Construcción, primera calidad. Facilidades 15 años. Informa: J. GAS Gral. Mola 2 (pasaje).

## COMPROSA

Compra-venta alquileres, pisos, fincas. General Sanjurjo, 29. Teléfono 21 38 22.

(9726) COMPROSA VENDE pisos Renta Limitada en construcción, precios interesantes. Pl. Gral. Sanjurjo, 29.

(9902) COMPROSA TIENE pisos y apartamentos amueblados para alquilar. Pl. Gral. Sanjurjo, 29. Tel. 21 38 22.

(1090) «TENGO» TERMINO Onda 70 hanegadas tierra labor. Ocasión, Cervantes, 29.

(2026) VENDO BAR en el Grao. Tel. 22 59 35.

(2051) INMOBILIARIA MAYOR vende pisos de cuatro habitaciones muy económicos, orientación cara Valencia. Teléfono 22 78 96.

SE VENDEN EN PLAYA DEL PINAR

## APARTAMENTOS SOLIMAR-110 m<sup>2</sup>

Construye SICOP Piscina, Amplia Zona Verde... Informa URCOSA, S. A. Edificio Acacia, 201 Grao Castellón Tel. 22 25 65 VENTA TERRENOS, APARTAMENTOS, CHALETS

## Muebles de Cocina MAQUIVER

HUERTO SOGUEROS, 9-10. Teléfono 21 67 65 Pídanos presupuesto

VICIANO, S. L. TRANSPORTES Y GRUAS INDUSTRIALES Calle C. Arendi, 12. Tels. 21 23 82 - 21 49 76 CASTELLON

(2082) VENDO PISO céntrico de 235 metros cuadrados, a estrenar. Construcción 1.ª calidad con aire acondicionado. Posibilidad de garaje en edificio colindante. Información: J. Gas. Calle General Mola, 2 (Pasaje). Castellón.

(2086) «TENGO» A 2 kilómetros ciudad - playa terrenos ocasión. Cervantes, 29.

(2087) «TENGO» 10 hanegadas Valencia late, 6 hanegadas navelina. Cervantes, 29.

(2111) «TENGO» LOCAL comercial adaptable cualquier negocio en Avda. Rey D. Jaime. Cervantes, 29.

(2148) «TENGO» PISOS. Oportunidades. En plan inversión y rentabilidad. Cervantes, 29.

(2170) C. I. R. A. OFRECE pisos, grandes facilidades, entrada desde 150.000 pesetas. Teléfonos 21 74 48 - 21 74 49.

(2172) C. I. R. A. VENDE piso polígono Rafalafena, bien orientado, 4 habitaciones, plaza, garage, buenas condiciones. Teléfonos 21 74 48 y 21 74 49.

(2176) PARTICULAR VENDE piso 4 habitaciones, comedor - salón, galería y terraza. Con o sin muebles. Interesante precio al contado o facilidades. Razón: Avda. Valencia, 77 - 3.º - 11.º ó teléfono 21 75 35.

(2184) VENDO PISO calle Herrero Llavas mano. Interesados: Llaman 21 01 91.

(2205) SANCHIS VENDE apartamientos y pisos bien situados, llave en mano, precios interesantes. Tels. 30 11 14, de 11 a 1, y 21 59 38, de 5 a 7.

(2218) VENDO SOLAR y casa en construcción. Grupo del Carmen. Precio interesante. Razón: San Eloy, 1 - 1.º - 2.º Castellón.

## ALQUILERES

(3427) AGENCIA CITOSA, alquila su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22-29-33.

(8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.

(3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels.: 222933 y 227965.

(7028) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles períodos para 2 años. Mayor, 46-b. Tel. 223200.

(9841) COMPROSA PRECISA locales en alquiler o compra General Sanjurjo, 29.

(2171) C. I. R. A., ALQUILA piso amueblado. Tels. 21 74 48 - 21 74 49.

(2216) NECESITO LOCAL en alquiler de 300 a 500 m<sup>2</sup> para almacén. Si es posible, inmediaciones a la Avda. Valencia. Razón: Almacenes La Farola. Teléfono 21 45 07.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicio Sindical de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(9787) 30.000 MENSUALES en casa, escribanos. Marcos. San Pedro Mestallón, 3, Oviedo.

(2105) SE NECESITA mecánico ajustador, trabajo a turno. Buena retribución, según aptitudes. Presentarse de 8 a 9 tarde en Paseo Morella, 90. Fábrica de tejidos. (Ref. Of. Col., CS-7.557)

(2157) GANE DINERO con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional. Balmes 246. Barcelona-6.

(2160) SE NECESITA chica servicio fija con experiencia. Sueldo 12.000 ptas. Razón: Maestro Ripollés, 3 piso II.

(2186) SE NECESITA señora de limpieza, viuda o soltera, de 30 a 40 años de edad, trabajo de 8:30 mañana a 3:30 tarde en discoteca, para informes, llamar al 30 00 78, de 8 a 10 de la mañana.

(2201) EMPRESA LOCAL construcción necesita albañiles, oficiales para obra en Castellón. Avenida de Burriana, núm. 1 - 1.º Tel. 22 26 86. (Ref. Of. Col., CS-7.800.)

(2202) IMPORTANTE EMPRESA Metalúrgica, radicada en Castellón, solicita Soldadores. Los interesados, llamar al teléfono 21 03 77. (Referencia Of. Col., CS-7.828.)

(2206) INGENIERO GRADUADO busca colocación. Razón: Dama Publicidad. Calle General Aranda, 6. Castellón.

(2209) IMPORTANTE EMPRESA Metalúrgica radicada en Castellón, solicita tornos y montadores-mecánicos. Interesados llamar al teléfono 21 03 55. Ref. Of. Col. n.º CS-7855.

(2210) IMPORTANTE EMPRESA Metalúrgica radicada en Castellón, solicita Auxiliares Administrativos. Interesados, llamar al teléfono 21 03 55. (Ref. Of. Col., número CS-7.855.)

(2220) IMPORTANTE EMPRESA de electrodomésticos necesita electricista - montador de antenas de Radio y TV, con carnet conducir 2.ª categoría. Razón: Llamar teléfono 22 62 79, de 12 a 1:30 y de 6 a 8 tarde. (Ref. O. Colocación, número 7.888.)

(2221) IMPORTANTE EMPRESA de electrodomésticos necesita electricista - montador de antenas de Radio y TV, con carnet conducir 2.ª categoría. Razón: Llamar teléfono 22 62 79, de 12 a 1:30 y de 6 a 8 tarde. (Ref. O. Colocación, número 7.888.)

(2222) INDUSTRIA PRODUCTOS lácteos precisa repartidor con experiencia. Presentarse por la tarde en calle Historiador Viciana, 11 (Olesa). (Ref. Of. Col., número 7.887.)

## MUEBLES TERRAZA Y JARDIN

Toldos Tárrega  
Enmedio, 50 Tel. 22 47 45

## EMPRESA LIDER DE AGUAS ENVASADAS EN PLASTICO Y CRISTAL

NECESITA

## DISTRIBUIDORES

EXPERTOS CON CANALES DE DISTRIBUCION

INTERESADOS. — Dirigirse a LLANOREL, S. A. Dirección Comercial, Micer Mascó, 34. VALENCIA - 10. Teléfonos 360 90 03 - 369 46 03. Télex: 64.156. COJR.

## Colegio Jardín "PEKES"

- Para niños y niñas de 1 1/2 a 6 años.
- Personal especializado.
- Media pensión. — Transporte escolar.
- Comienzo Curso: Lunes 6 de septiembre.

Informes e inscripción, a partir del 23 de agosto, de 18 a 20 horas.

Carretera Almazora, s/n. CASTELLON. Tel. 21 63 40.

PLAZAS LIMITADAS

## SE VENDEN

LOCALES COMERCIALES EN RAFALAFENA.

Razón: INDUCONSA. Avda. Burriana, 1 - 1.º CASTELLON.

## S. A. INSTALACIONES DE CONTROL

PRECISA

## Oficiales Primera Tubero Oficiales Primera Eléctricos

INTERESADOS. — Llamar de 10 a 14 horas y de 17 a 20 al teléfono 21 28 93, preguntar por Sr. Victoriano.

## AUTOMOVILES MOTOCICLETAS

(4029) AUTO GARAGE. Automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

(9979) AUTOMOVILES DOCTOR Clará, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

(9996) VENDO 1.500 diesel o 850 especial. Facilidades. Horas comidas. Tel. 22 12 23.

(2119) TALLERES ESCUDER, ocasión Seat 124-D, 124 Sport, 850, varios 850 especial, 600-E y D, 124 Ranchera. Citroën Break, R-8, 4-L, Furgoneta Siata moderna. Admitimos su vehículo a cambio, o se lo compramos tasándolo alto y pago al contado. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.

(2217) VENDO TURISMO Mercedes importado Alemania, 2 años antigüedad, a estrenar, modelo 230/6 automático, desmontable, servo dirección, radio cassette y otras extras. Dirigirse: Ramón Tiscar, Reyes Católicos, 40. Teléfono 66 18 24. Vall de Uxó.

(2219) PARTICULAR VENDE Seat 124, matrícula CS-54.042. Teléfono 30 14 64.

## COMPRAS

(9139) INTERESA EN alquiler o compra, nave industrial en carretera, sobre 500 m<sup>2</sup>. Razón: Tel. 21 49 80.

(2224) COMPRARJA FINCA lindante carretera Borriol u otra carretera fácil acceso, o cambiaria por local comercial excelentemente situado de 390 m<sup>2</sup>. Tel. 22 33 50.

(9043) VESPA, GILERA, VESPINO. Siete modelos distintos. Vespa puros desde 19.000 pesetas y 18 meses para pagarlos. Concesionario: Moto Vespa. Herrero, 24. Castellón.

(9544) MORINI 125 y 350 4 tiempos. Servicio Oficial y venta: Quintana. Ribelles. Colma, 3. Tno. 21 69 23.

(9750) PALMIERI DISTRIBUIDOR de motos competición Jawa, CZ, DKW y compraventa de motos. Calle Useras, número 21. Teléfono 21 03 47.

## ORTOPEDIAS

(9215) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas collares cervicales, medias para varices, zapatos especiales, Ortopedia D.E.A.O. Navarra, 84. Telf. 21 29 88.

## TRASPASOS

(9342) SE TRASPASA Bar - Restaurante «Vinaroz», buena clientela fija, por no poder atender. Informes en Vinaroz. Teléfono 45 06 13 o en el mismo Restaurante.

## PERDIDAS

(2223) PERDIDA DE perro chihuahua negro, atendié por «Blak». Desapareció junto al Torreón de Benicasim o en Castellón por Correos. Se gratificará su devolución. Llamar: Tel. 60 13 59, o en San Félix, establecimiento Tis.

## ENTIDAD ASEGURADORA DE AMBITO NACIONAL

PRECISA

## JEFE COMERCIAL

PARA CASTELLON  
CONDICIONES A CONVENIR

INTERESADOS. — Escriban «curriculum vitae» manuscrito y fotografía actual, al anuncio número 40.752, de PUBLICIDAD LEVANTE. Pintor Sorolla, 9. Valencia - 2. (Ref. Of. Col., 14.114.)

## OFRECÉSE EXPERTO EN TOPOGRAFIA Y DELINEACION

INTERESADOS. — Dirijanse a la Ref. 237 de Publicidad MIBA. Enmedio, 35 - 1.º

## LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE

# Mediterráneo

lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:  
AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE .....  
APELLIDOS .....  
DOMICILIO .....  
POBLACION ..... PROV. ....

FORMA DE PAGO (\*)

(ANTICIPADO)

CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 250 Ptas.

PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

- TRIMESTRALMENTE 750 Ptas.  
 SEMESTRALMENTE 1.500  
 ANUALMENTE 3.000

FECHA ..... FIRMA .....

(\*) Señale lo que más le interese.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Al objeto de que los suscriptores de MEDITERRANEO que tengan el propósito de ausentarse de su residencia habitual con motivo de las vacaciones de verano, y con el fin de recibir el periódico en el lugar donde lo deseen, rogamos se nos remita el adjunto boletín, debidamente relleno, a nuestra Administración, Avenida Cernuda y Velasco, 29.

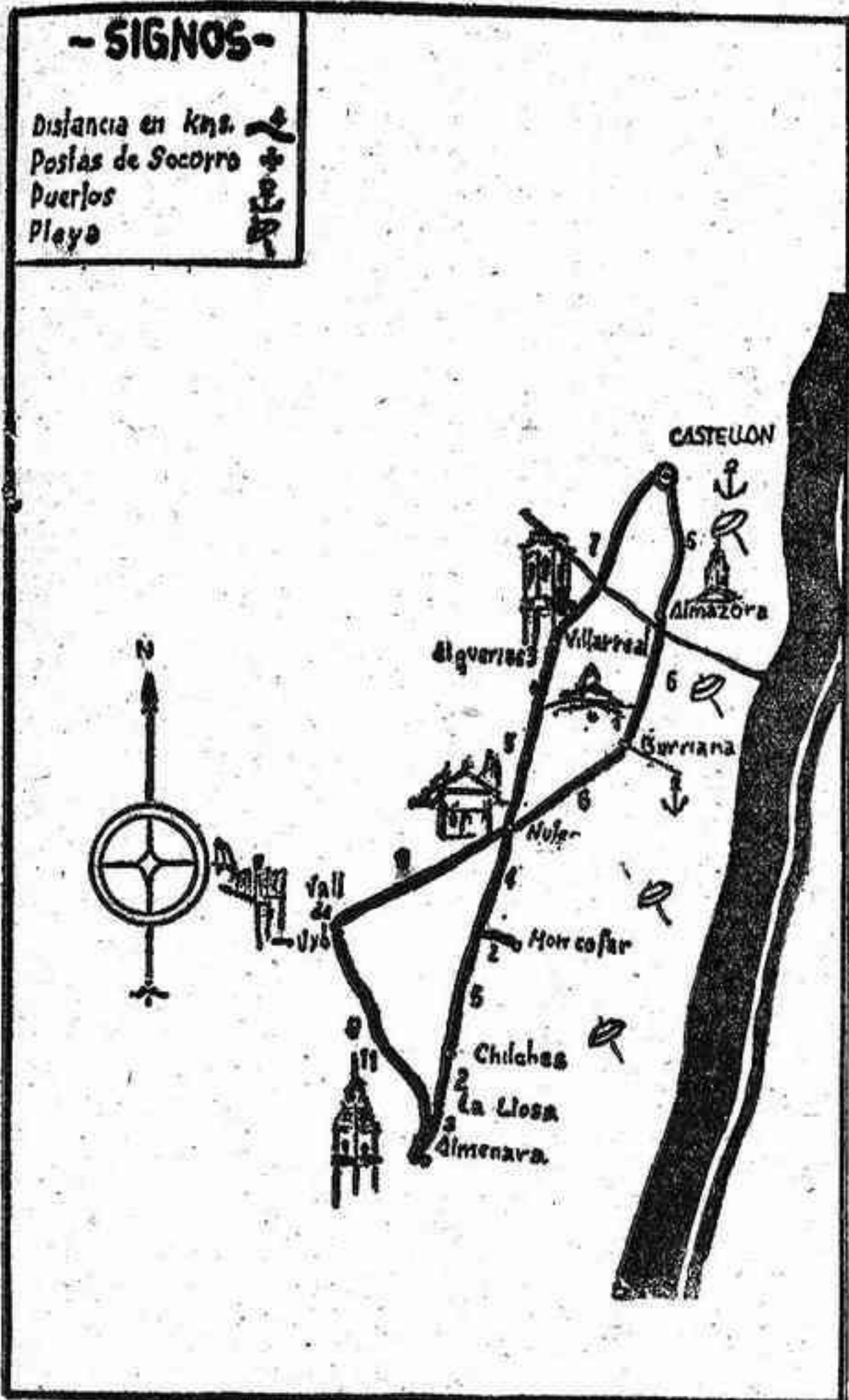
Nombre .....  
Domicilio .....  
Población .....  
Provincia .....  
DESEA RECIBIRLO EN:  
Domicilio .....  
Población .....  
Provincia .....  
Desde el .....

# castellón - ciudad y provincia

## ITINERARIOS TURISTICOS

### LITORAL SUR

IMAGINERIA RELIGIOSA, TEMPLOS, AGUAS TERMALES, GRUTAS NAVEGABLES, RUINAS ROMANAS, PLAYAS, CASTILLOS, ERMITAS Y UN MONOLITO QUE RECUERDA LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA



tal. Es una gran urbe por su agricultura, su industria y sus zonas turísticas. Dentro del casco urbano pueden visitarse grupos escultóricos como el monumento al labrador y el erigido al Rey don Jaime, edificios importantes de todo tiempo, una Arciprestal maravillosa con una imaginería y unas pinturas valiosísimas. En las cercanías está el complejo turístico de la Virgen de Gracia en la orilla derecha del río Mijares.

Rebasada Villarreal encontraremos un puente monumental que se tiende sobre este río. Desde ambos extremos salen carreteras que pueden conducirnos hasta la ermita de Santa Quiteria y hasta el azud que reparte las aguas del Mijares

para los riegos de las tierras de la Plana. Detrás del ermitorio hay una primitiva serrería de piedra movida por fuerza hidráulica digna de verse, porque cuan grande ha sido el ingenio del hombre en todo tiempo.

Cuando volvemos a la carretera general Valencia-Barcelona, casi enfrente de nosotros, veremos un monolito que recuerda una batalla allí librada durante la Guerra de Liberación.

Seguindo por la carretera general, a pocos metros, hay un desvío por la derecha que nos devolverá a nuestro punto de origen.

GONZALO PUERTO

Mapa: R.

## I Muestra de Recuerdos Vinarocenses

La Asociación de Amigos de Vinaroz, contando con el patrocinio de la Corporación Municipal, ha instalado en el Salón de Actos del Ayuntamiento la «I.ª Muestra de recuerdos vinarocenses» que permanecerá abierta hasta el próximo día 19 de los corrientes. La entrada es libre.

Se trata de una antología de materiales entrañables que la joven y activa Asociación pone a la consideración del público como primer fruto del esfuerzo y cooperación de todos sus asociados, clasificados en las siguientes secciones:

**DOCUMENTOS:** «Libre de anis» (1654). Archivo Parroquial. 6 pergaminos: siglos XIII-XVI (entre ellos la Carta Puebla). «Pleit de les aigües del riu Cenia» (siglo XVII).

**PUBLICACIONES:** Periódicos: Rev. San Sebastián, Herald, Patria, El Defensor... Programa de las Fiestas (1930). Cartel del V Centenario de la Imagen de San Sebastián (1916).

**PINTURAS:** Ocho obras de Puig Roda (s. XIX-XX), que ocupan el testero principal del Salón. Hilarión Claramunt (siglo XX).

**ESCULTURAS:** Inmaculada (atribuida a Cano, s. XVIII). Obras de Serrano (s. XX). Piezas de la fachada de la Arciprestal (siglo XVIII). Heráldica. Escudo del Marqués de Villeros.

**ORFEBRERIA:** Custodia de Santalucia (s. XVII). Corona de Piñol (1760). Cruz procesional (s. XVII).

**CARTOGRAFIA:** Plano de la ciudad del Pilot Rosso (1820). Carta de las costas (s. XIX).

**FOTOGRAFIA:** 5 fotografías (principios del s. XX).

**ARQUEOLOGIA:** Molino (ro-

mano?). Cabezas de ánforas romanas.

**VESTIDOS:** Una pareja con atuendos de «Les camarades».

El presidente de la Asociación «Amics de Vinarós», don José Valls Prufonosa nos decía:

«... lo ofrecemos a todos sin distinción, pero excepcionalmente tenemos en nuestro pensamiento a todos aquellos que aún son capaces y propicios a

## Hoy comienza el X Certamen Internacional de Guitarra "Francisco Tárrega" en Benicasim

Hoy se inicia en el Salón de Convenciones del Hotel Orange de Benicasim, el X Certamen Internacional de Guitarra "Francisco Tárrega" que cuenta este año con la participación de catorce inscritos, en los que figuran un japonés, dos franceses, dos sudamericanos, un libanés y ocho españoles.

El Jurado está compuesto por Leopoldo Querol, José Muñoz, Juan Pich, Rafael Baiquer, Vicente Asencio, Manuel Cubedo y Juan Garcés.

La dotación de los premios es la siguiente: Primero 125.000 pesetas; segundo 60.000; tercero 30.000 pesetas y el cuarto 15.000 pesetas.

## Hablemos...

### BEATRIZ GUTTMANN O LA BUSQUEDA PICTORICA

Tierra donde el arte pictórico parece ser inquietud de muchos. Castellón, sin embargo, cuenta con muy pocas pintoras. Levantándose de los condicionamientos que le impone su condición social, luchando con un entorno que le dificulta la división radical entre su personalidad y su obra, haciendo poco ruido y partiendo muchas veces, Beatriz Guttmann sigue, fuera del marco local, imponiendo su quehacer artístico. Ayer fue Turín —medalla de plata a la representación española—, hoy es el eco de sus muestras en Valencia y Sevilla, de donde sus cuadros saltaron a la televisión. Mañana será Aragón y, pasado mañana, muy probablemente, Hamburgo, Santander y Palma.

—Pero ¿son suficientemente conocidas ya sus obras en Castellón?  
—En absoluto.  
—¿Por qué?  
—Quizás porque predomina más mi personalidad y las circunstancias extra-artísticas que

rodean mi vida, que mi producción pictórica en sí. Esposa de un conocido especialista en oftalmología, de padres austriacos, aunque nacida y criada en Castellón, madre de tres hijos —des de ellos universitarios ya— autodidacta e inquieta, Beatriz Guttmann para el mundo del arte, señora de Fariza para Castellón, la pintora cuenta ya con una nutrida producción.

—Trato de no detenerme nunca, en la constante búsqueda de nuevas formas de expresión y comunicación. Además, para cada exposición, suelo pintar aproximadamente el doble de las obras que presento, ya que soy muy rigurosa en la selección.

—Pero Castellón continúa conociendo poco a nada de este permanente quehacer que se inicia...

—Hace unos 20 años. Sí, es cierto. Puede que la gente no haya tenido oportunidad de conocer mi obra. Quizás por mi culpa. Pero de ninguna manera he querido exponerla más que nada por temor a que ella no llegara a estar por encima de mí, tal como yo desearía. Además, hay que tener en cuenta que mi contacto con el público no comenzó hasta mucho tiempo después de iniciar mi actividad pictórica. Tardé siete años antes de presentar mi primera muestra en Salamanca.

—¿La temática?  
—El retrato y el paisaje y, también, fantasías y evoluciones imaginativas en torno a animales. Desde un comienzo, en este último aspecto, me han atraído los gallos y con ello he ido a una derivación de lo estático al movimiento. He comenzado por ojos, cabezas hasta llegar a las riñas de gallos. En Palma me pidieron que cuando tuviese una serie completa expusiera allí.

—¿Obras en colecciones particulares?  
—En Oslo, Nueva York, Milán, Tokio y en alguna parte de

Finlandia, ya que un matrimonio de esta nacionalidad me compró un cuadro que, junto a otros, tenía expuestos en un camping de Vinaroz, cuando yo vivía en esta ciudad.

—¿Y en museos?  
—En el de Villafamés.

—¿Es fácil acceder a él?  
—No, en absoluto. Existe una comisión selectiva, compuesta por pintores y críticos de prestigio internacional que lleva un estricto control. Prueba de ello es que ahora quisiera cambiar la obra que tengo allí por una más representativa de mi época actual y aún no me han contestado, pase a que hace ya tiempo que cursé mi petición.

—¿Y hacia dónde ha ido girando esta evolución?  
—Hacia una forma más expresionista pero, al mismo tiempo, simplificando detalles y con una preocupación muy constante sobre el color.

—Algunos críticos valencianos encontraron en su obra algunas reminiscencias con Porcar. ¿Existen en realidad?  
—No. Porcar es un gran maestro y no voy a compararme con él, pero qué duda cabe que uno se impregna con el ambiente y esa ambiente es la luz, la luminosidad mediterránea.

—Pero, ¿es quizás Porcar el predilecto?  
—A mí, en realidad, el pintor que más me gusta es Vincent Van Gogh. Me identifico con esa forma de ver la pintura, con espontaneidad y, al mismo tiempo, con vigor, con fortaleza. Tal es así que no me gustaría terminar la obra, ya que los primeros impulsos, las primeras «aceleradas del corazón» son para mí las que más valen. Retocar, ya me gusta menos.

Así es y así piensa Beatriz Guttmann una de las poquísimas pintoras que existen en una tierra donde la inquietud artística ocupa un importante lugar.

RAQUEL

Podemos salir por la avenida de Casaldach y seguir la carretera de Almazora bordeada de naranjales y edificaciones. En la villa tan cercana a la Capital —4 kilómetros— podemos admirar su iglesia, algunos edificios notables y el Cristo de Porcar que está en la Iglesia del Convento. Si tenemos tiempo y deseos podemos bajar hasta la playa, denominada de Benafel, por caminos de huerta pero perfectamente asfaltados.

Desde Almazora sigue la carretera hacia Burriana bordeada de acacias. Se cruza el río Mijares por un puente de notables proporciones. Y luego entre naranjales se llega a la populosa Ciudad puesta bajo el patrocinio de San Blas. A la entrada está su ermita. Luego en el corazón de la urbe encontramos los jardines y la plaza denominada «El Píu». Allí está la Iglesia Arciprestal que merece prestarle atención por su alta jerarquía arquitectónica. Ciudad de gran vitalidad, buenos comercios, puerto y playa muy cercanos al casco urbano.

Desde Burriana sale una carretera directa a Nules. Poco antes de llegar a esta población aparece un recinto amurallado denominado Mascarell de origen árabe.

Nules es una población antigua, pero semeja moderna porque durante la última guerra civil sufrió tan graves estragos que hubieron de reconstruirla. Población agrícola que se va industrializando progresivamente y con un desarrollo turístico en la playa digno de tenerse en cuenta. En las proximidades de la antigua Noulas apareció —en la partida de Benicaté— un mosaico romano que en cierto modo permitía hacer elucubraciones sobre la vinculación de las familias romanas de Villavieja y de esta que era una villa menos antigua y quizá naciera de aquella.

Villavieja tiene un castillo en ruinas: el de San Sebastián. Pero lo que más fama le ha dado, aparte su producción de agríos, ha sido el de las aguas termales que, desde hace siglos, han sido aprovechados por los enfermos de reumatismo.

Desde Villavieja proseguiremos nuestro viaje hacia Vall de Uxó, población industrial, con fábricas de calzado entre las que figura una que es de las más importantes de Europa. Tiene buenos comercios y un complejo turístico —de las grutas de San José— muy importante.

Retrocediendo hasta Vall de Uxó podemos utilizar una carretera en buen estado que nos

## X CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA

### "FRANCISCO TARREGA"

HOY, MARTES A LAS 10'30 NOCHE

#### PRIMERA SESION

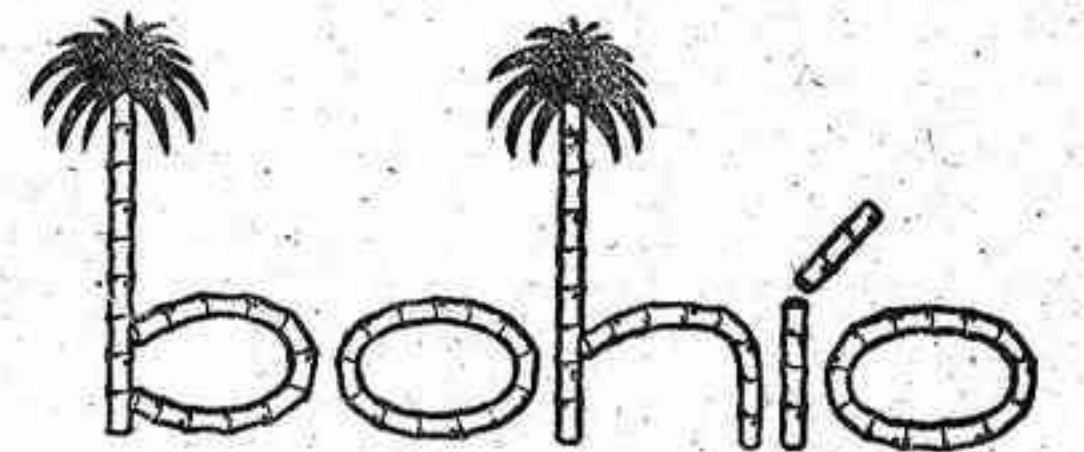
SALON DE CONVENCIONES HOTEL ORANGE

## BENICASIM

UN GRAN ACONTECIMIENTO ARTISTICO A NIVEL INTERNACIONAL PATROCINADO POR EL AYUNTAMIENTO DE BENICASIM

Del 17 al 20 de agosto

## FIESTAS DEL VERANO EN



BENICASIM MAÑANA, MIERCOLES

## JULIO IGLESIAS

PROXIMO SABADO

## MANUELA VARGAS

Y SU GRANDIOSO ESPECTACULO

SABADO, DIA 28

BALLET FOLKLORICO

## PERU NEGRO

DE «FESTIVALES DE ESPAÑA»

INFORMACION: Teléfono 30 04 02  
RESERVAS Y TICKETS:  
Oficinas de BOHIO

SERVICIO OFICIAL  
KOLSTER  
y EMERSON  
Teléfono 56 00 11



# castellón - ciudad y provincia

## “EL BALLET FOLKLORICO ES UNA INSTITUCION EN YUGOSLAVIA”

(Vukovic, director del “Kolo”)

- El estado subvenciona el setenta por ciento de los gastos del conjunto.
- Pero tienen que hacer un mínimo de ciento veinte actuaciones en un año.

La tradición que tienen los países del Este en grandes figuras del ballet es notoria. Como también que el Estado presta una especialísima atención a este arte. Cuatro son las compañías que pudiéramos llamar oficiales, que están empeñadas en la expansión del folklore yugoslavo en el mundo. Y una de ellas —el ballet “Kolo”—, ha pasado por Castellón. Su director, que en tiempos fue primer bailarín, nos habla sobre pormenores y detalles de la atención que en Yugoslavia se presta a estas instituciones.

cionales que ha dado, no hay por qué afirmarlo aquí.

El Gobierno yugoslavo mantiene cuatro ballets incluido éste. Pero esto no puede improvisarse. Indudablemente tiene que tener una raíz muy profunda, porque la agilidad, esa forma alada de danzar, no puede adquirirse más

—En Yugoslavia hay cerca de tres mil clubs sindicales privados, universidades y escuelas que dedican una atención especial a la música y a la danza, desde siempre.

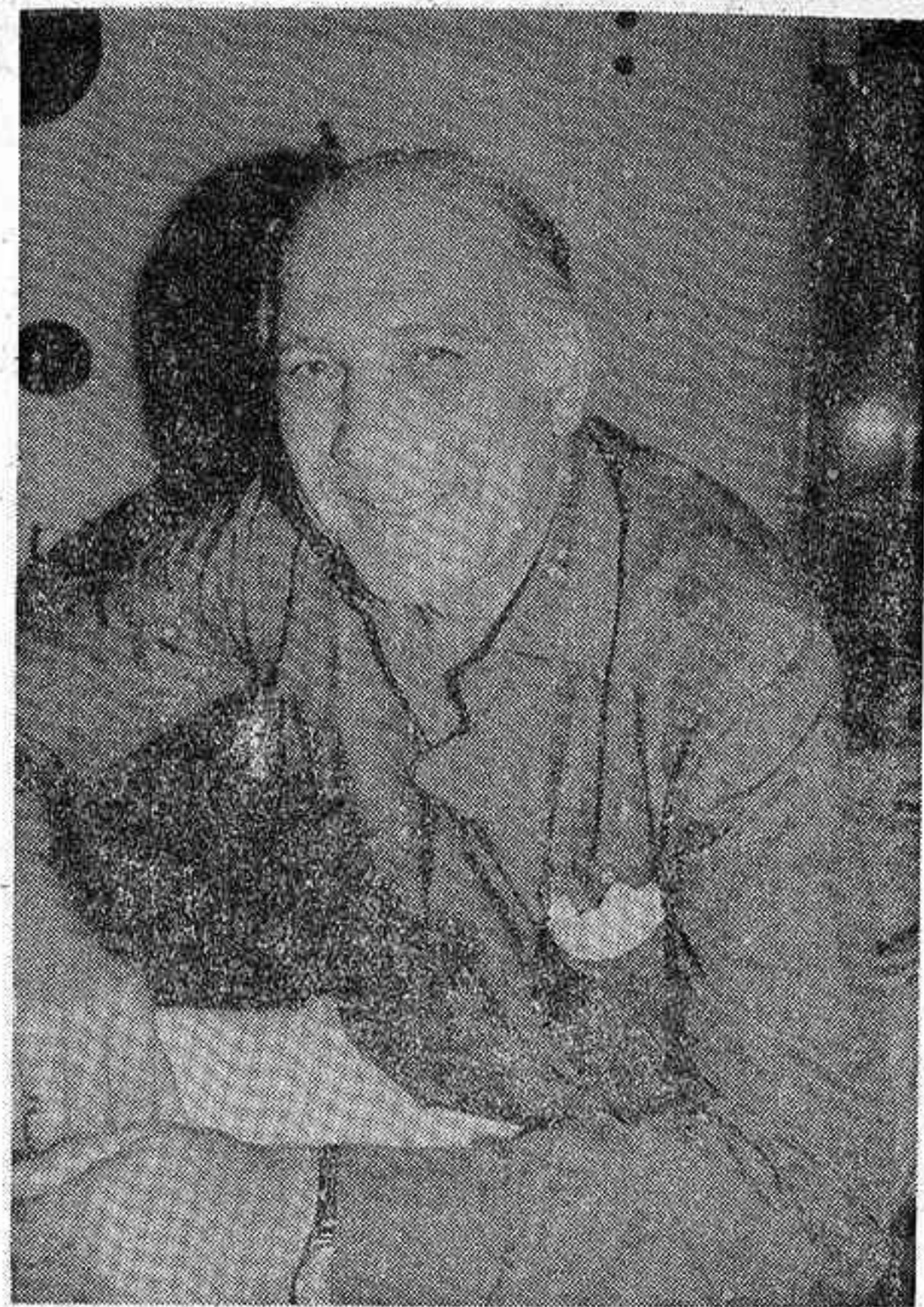
Cuando el niño o la niña en edad escolar acude a las clases de educación física, recibe al tiempo lecciones de música y ballet, lo que le permite adquirir soltura en el caso de que quiera dedicarse un día a esta actividad.

—Son miles los bailarines y bailarinas que tenemos en Yugoslavia.

Nombres famosísimos han ocupado las carteleras de los primeros teatros del mundo, procedentes de los países del este.

—Es posible que así sea. Pero no hay que olvidar tampoco que otros países han dado nombres no menos famosos: Margot Fonteyn, por ejemplo. En España tienen ustedes primerísimas figuras musicales: Antonio, Rosario, Gades y Maruja Garrido —quizá me olvide de alguno más—, que tienen un nivel muy alto. España es el único país europeo donde se mantiene el folklore.

El conjunto no está formado para explotación comercial, sino simplemente, al igual que los otros tres ballets folklóricos nacionales, para mantener vivos los valores nacionales.



—Nosotros no bailamos clásico, como mucha gente piensa. Nuestras danzas, nuestros ballets son sencillamente los que bailaba el pueblo.

### NO SIEMPRE PODIA VIVIRSE BIEN

Al comienzo de la creación de estos ballets no puede afirmarse de una manera rotunda que se pudiera vivir bien con este trabajo.

—Como ocurre en todas partes, estas cosas culturales se paga-

ban mal. Ahora no; ahora se paga muy bien y se gana dinero.

—¿Cómo vive usted?

—Yo llevo muchos años al frente del ballet y puedo decir que ahora sí que vivo bien, aunque pasé temporadas anteriores no muy buenas.

Dragomir Vukovic habla correctamente francés, y está perfectamente preparado para el cometido al que está destinado. Es un hombre apasionado de todo este fabuloso mundo de la danza, y pone esmero y detalles de un baile, de algo que lleva muy dentro de sí: su vocación. Ha nacido por y para el ballet.

Nos acompaña en la grata conversación el gerente de la compañía don Fernando Cifra, que contribuyó en no pocos momentos a aclararnos todo cuanto se refiere al funcionamiento administrativo de estos conjuntos.

A ambos, hemos de agradecerles sus atenciones, y su abierta disposición para que pudiéramos reflejar en unas cuartillas lo que el baile y el folklore yugoslavo es y representa para esos miles y miles de bailarines en potencia, unidos por un común sentimiento: la danza como norma esencial de su vida.

Aún hablamos más, pero de nombres famosos en el campo de la ópera. Chailapine, Cristoff, Ghiaurov, Changelovic.

—¿Cuál de todos ellos le pareció mejor?

—No conocí a Chailapine. Creo que Changelovic es hoy uno de los primeros.

—Chistoff, por voz, postura escénica, y otras condiciones —con su permiso—, es el «Boris» ideal.

—Efectivamente, lo es. —Pero tenga en cuenta que Changelovic le está pisando los talones; y también Ghiaurov.

Cuando usted lo dice...

MANUEL VELLON

Fotos: M.

## el buen clima empresarial se llama glasier



Porque GLASIER es la marca que dispone de los equipos precisos para cualquier instalación de acondicionamiento de aire. Solamente la gama más completa, garantiza el sistema más idóneo: Los acondicionadores y equipos industriales GLASIER, garantizan la temperatura precisa, que puede conseguirse a un coste inferior a las ventajas que proporciona.

Valore justamente a su Empresa: Cree "CLIMA EMPRESARIAL GLASIER". Piénselo fríamente. Consulte a los mejores especialistas de aire acondicionado.

**Glasier**

“el nombre del buen clima”

Oficina Técnica Presupuestos e Instalaciones en

**comercial vialvi**

Servicio Técnico Propio

Conde Postagua, 1-31 Tel. 964/22 40 22 22 59 46 Castellón

Pero no todo, tal como pueda aparentar, es un camino de rosas: hay que estudiar, sacrificarse mucho, para lograr un conjunto como este del ballet «Kolo», que pasó por Benicàssim, y que pasea triunfalmente el nombre de su país por toda España. Veintinueve han sido las actuaciones en nuestro país, que han obtenido otros tantos éxitos resplandecientes.

—Comenzamos en Gijón el 14 de julio y acabaremos en Cádiz a finales de este mes.

Dragomir Vukovic, un hombre alto, fornido etnólogo, que en su tiempo fue primer bailarín, es el director artístico y coreógrafo del grupo «Kolo» actualmente en gira por casi todo el país, formando parte de los Festivales de España.

—Mi cargo no es vitalicio. Cada cuatro años se celebra un concurso para cubrir las bajas que reglamentariamente deben producirse. Esta vez y la anterior, gané el concurso, y voy de director y coreógrafo. Me quedan dos años más.

### LA INSTITUCION Y LA ECONOMIA

El ballet «Kolo», se formó en 1948, allá por el mes de mayo. Su finalidad es mantener vivos los valores del folklore nacional yugoslavo. Está constituido por todo el núcleo de repúblicas y departamentos autónomos de Yugoslavia, que prestan su colaboración al mismo en diversas formas.

—Tenemos 350 trajes tradicionales del país, que han sido sufragados por completo por la república de donde procede el baile. Estos trajes están confeccionados a mano por gentes humildes del campo, y reproducen fielmente los de antaño. Tienen un valor inmenso.

Desde la fundación del ballet hasta ahora, ha recorrido, prác-



El conjunto está formado por más de cincuenta personas, entre bailarines, músicos, personal técnico, etc.

—Llevamos 17 bailarinas y 19 bailarines, más dos orquestas y personal técnico.

### LA PUREZA DEL FOLKLORE

No hay que decir que todo el repertorio de bailes lo forman números del variado folklore yugoslavo. Quizá se tenga una idea equivocada de estos tipos de bailes. No se trata de esos saltos al aire —aunque como nos diría su director, los bailarines y bailarinas pueden hacerlo—, sino de la reproducción exacta extraída a través del estudio profundo de los bailes antiguos que se interpretan en toda su pureza.

—En algunos momentos, como en la segunda parte del espectáculo, dejamos prueba de que también sabemos bailar. Es ha-

cer eso que el público cree que hacemos siempre. Pero no es esto lo nuestro. Eso quizá sea de otra nacionalidad.

Entre los instrumentos que hay en las dos orquestas llama la atención una especie de mandolina, muy rara.

—Se trata de un «tamburin»; es, como dice, muy parecida a la mandolina, con un sonido diferente.

### EL ARTE, DESDE NIÑOS

Que los países del Este tienen fama en el mundo entero por la gran cantidad de bailarines excep-

ticamente casi todo el mundo. —Estuvimos en Asia, Australia, África y parte de Europa. Donde realmente se nos conoce bien es en España y Portugal.

La situación y acción económica está controlada por el Gobierno. Todos cuantos forman la compañía dependen económicamente de ella. El presupuesto de gastos lo subvenciona en un setenta por ciento el Estado, y el treinta restante, debe aportarlo la compañía con sus actuaciones.

—Se nos exige, para recibir esta subvención, que hagamos por lo menos ciento veinte actuaciones en un año.

# castellón - ciudad y provincia

## CARMEN FLORES: "No quiero escándalos en mi vida; sé que así subiría mi cotización, pero no quiero"

- Pienso un día tener mi propio espectáculo.
- No me molesta que digan que soy la hermana de Lola.

Sólo una hora en Castellón. Las suficientes para actuar —con éxito por cierto—, en la Plaza de Toros, dormir un poco, y emprender un viaje de más de 300 kilómetros, para volver a cantar. Porque esa es la vida de Carmen Flores... una vida dedicada al arte, y a sus cuatro hijos. Conduce su propio automóvil, al que le lleva hechos más de 18.000 kilómetros desde que comenzó esta turné. Al término de la larga gira, se va a América, donde comenzó con su hermana Lola, cuando tenía —a Carmen me refiero—, quince años mal contados.

—No, no las hay; al menos este año.

—¿Tienes planes futuros?  
—Quiero acabar la gira por América y después volverme a España para hacer las galas de invierno, afianzar mi posición para intentar formar mi propia compañía.

—¿No crees que un par de escándalos vendrían muy bien y



Carmen Flores una mujer que está subiendo a fuerza de luchar, de cantar, de querer situarse, después de los reveses que le dio la vida, tiene una ilusión que indudablemente le llevará a ocupar ese primer puesto que ella anhela.

te dinero, aunque gano bastante. Llevo dos años y medio trabajando, y teniendo en cuenta que comencé de cero, me queda mucho por hacer todavía.

PRINCIPIOS SIN DIFICULTAD

Muchos artistas, la gran mayo-

ría de ellos, tuvieron comienzos difíciles, duros. Pero en el caso de Carmen Flores, no fue así. No es que llegó y «besó el santo», es que tenía un apoyo formidable en su hermana Lola.

—Cuando apenas tenía 15 años, me fui con mi hermana Lola a América. Después volví a España, estuve dos años trabajando, me casé y estuve doce años sin actuar.

—¿Te retirarse del matrimonio y del canto?

—Sí; hubo que hacerlo.

—¿Tienes hijos?

—Tengo cuatro; dos varones y dos hembras. Viven conmigo, aunque ahora por lo que le ocurrió a Isidro, están las niñas con él.

—¿Mantienes tu amistad con Isidro?

—Desde luego; somos buenos amigos. Por cierto este año tenéis aquí en Castellón a mi compañero Di Stefano. Es padrino de mi hijo pequeño; y su esposa del otro niño.

CONEXION FAMILIAR

El fenómeno de Lolita, la hija de Lola, está apasionando al mundo del arte; las actuaciones de Lola, también.

—¿Te sientes inferior o te preocupa esto?

—Nunca me preocuparon los demás artistas. Hay muchos a los que admiro. Entre ellos a Rocio Jurado —y soy correspondida—; también tengo mucha alegría que mi sobrina triunfe. El disco pegó fuerte, y está muy suelta para sus dieciocho años. No era posible predecirlo, porque la chiquilla estaba en casa muy tranquila.

—¿Le ayudó mucho el nombre?

—Algo sí que hizo, naturalmente. Pero la niña tiene algo dentro de ella.

—¿Te molesta que te asocien a tu hermana?

—No, no me molesta en absoluto; mucha gente me dicen «Mira la hermana de Lola Flores». Si he de decir verdad, me halaga mucho.

LLEGAR ARRIBA ES LO DIFÍCIL

Muchos artistas luchan, muchas veces con denuedo, con gran ilusión. No todos son los elegidos, ni todos por supuesto ocupan ese primer puesto con el que sueñan en los comienzos.

—¿Quién tiene caldad, llega. Tardará más o menos, pero llega. —¿Te hace sombra alguien?

—Nadie en absoluto, ni me molesta trabajar con nadie.

—¿Cómo vas con Escobar?

—Vino a buscarme el personalmente. Y tengo que agradecerle, porque como arrastra a tanto público me está ayudando a esta reaparición.

—¿Cómo te acepta el público?

—Muy bien. Anoche en la plaza se partían de aplaudirme. Mucho más a Manolo, claro, porque es un artista de masas.

Para llegar a ocupar ese primer puesto del que hablamos hay que trabajar lo suyo y hay que crearse un nombre. Carmen, está luchando por conseguirlo.

—El 12 de septiembre acabo con Manolo la turné y me voy a América para debutar el día 30 en Caracas.

—¿No hay vacaciones?



adelantarías mucho más?

—No quiero escándalos en mi vida. Se que con ellos subiría mi cotización. Pero, a ese precio, no lo quiero. ¿Qué dirían mis hijos?

—¿Tienes vida sentimental?

—De momento no tengo tiempo para pensar en los sentimientos. Mis sentimientos son enteros para mis hijos y mi trabajo.

## LAS FIESTAS DE LUCENA CONSTITUYERON UN GRAN EXITO

Comenzaron las fiestas veraniegas de Lucena con una verbena en la Plaza de España. Hubo baile del Farolillo, del Mantón de Manila, de la Patata y otros, con profusión de confeti y serpentina. Por votación popular fue elegida la señorita Lidia Flor Fabra, Miss Simpatía; la señorita iluminada Palanques Escrig, Miss Lucena y la señorita Teresa Pérez Sánchez, Miss Verano 1976.

El sábado a las once de la mañana comenzó el Trofeo Lucena Fiestas de Agosto 1976, en la Plaza de España. A las cinco de la tarde se hizo la entrada, al estilo pamplonica, de las reses bravas que se lidiaron en días sucesivos, con gran animación de público. Las reses han dado buen juego.

Por la noche, en la Plaza de España, se celebró una velada de variedades que constituyó un verdadero éxito.

El domingo, festividad de la Asunción, y Patrona de la Parroquia, se ofició una misa con asistencia de las autoridades, Reinas de las Fiestas y sus Cortes de Honor. A las cuatro y media de la tarde comenzó la primera exhibición de ganado

bravo y a últimas horas de la noche la cobalgata de las antorchas.

Ayer celebró su fiesta la calle de San Roque con misa y procesión a las once de la mañana. A las doce y media el C. I. T. y el Ayuntamiento, conjuntamente, celebraron el Día del Turista con reparto de fotografías, folletos y postas típicas de la localidad por la Reina y Damas. Por la tarde segunda exhibición de ganado bravo en la Plaza de España y, a las once de la noche toro embolado. El Trofeo Lucena Fiestas Agosto 1976, de balonmano, fue conquistado por un equipo de Onda.

Hoy se celebrará el final de fiestas con arreglo al siguiente programa:

A las cuatro y media de la tarde, festival infantil con «trecé de perols», carreras de sacos y otras competiciones infantiles. Finalizará el festival con «xocolatá» para todos los niños asistentes al festival. A las nueve de la noche, cena popular en la Plaza de España. A las once, gran verbena y a las dos de la madrugada, gran traca final de fiestas.

TITALO

Carmen es una mujer abierta, sincera, que habla con rapidez y con nervios. Sería fácil decir que los mismos que su hermana. Pero no, Carmen, hay que decirlo ya de una vez por todas, tiene su propia personalidad. Y está claro que corre por las venas la misma sangre, el mismo nervio que a su hermana.

Las canciones que canta, o por lo menos la mayor parte de ellas, son de músicos acreditados, Quiroga, Solano...

—Tengo una canción «Esperé», de Manolo Sanlúcar y Rafael de León, con el que hice un single. En la otra cara otra canción. «Y, ahora ¿qué?». Ha tenido muy buena aceptación.

—¿Vas a grabar más?  
—Estamos preparando ahora un L. P., con todas las canciones de mi repertorio, incluso alguna de Manolo Alejandro. Me prometió escribir para mí.

—¿No vas a hacer nada en te-

levisión? Sería una gran plataforma.

—Ya lo sé. Tengo allí buenos amigos, que espero me ayuden a cantar ante las cámaras. Ahora tengo que pensar en mi gira por América y cuando acabe, veremos.

—¿Tienes enemigos?

—Como cualquiera. ¿Quién no los tiene? En compensación, también tengo muy buenos amigos.

—¿Qué clase de amigos?

—Amigos, sin mala intención.

Nos deja ya. Va a emprender un largo camino, físico —por el viaje de automóvil—, y artístico, del que esperamos regrese triunfadora.

El empeño, la ilusión, la limpieza con que va a hacerlo, exige una compensación. Pero por encima de todo hay que desear que mantenga esa sinceridad que está presente en toda la conversación. Es su mejor aval.

EVA ALGARRA  
Fotos: M.

## Comenzaron las fiestas sexenales de Morella

MORELLA, 16. (Por teléfono. De nuestra corresponsal, ALICIA CARCELLER). —El sábado comenzaron en esta ciudad las fiestas sexenales. Como ya dijimos, en la primera semana se celebran las fiestas anuales, y los cuatro primeros días están organizados por los quintos del reemplazo 76.

A las ocho de la tarde, y tras una fuerte tormenta, se ha iniciado el Rosario de San Roc, acompañado por la «Dança dels Peregrins»; esta es una danza que la componen niños y niñas de 8 a 10 años, con indumentaria de peregrinos que, en lugares céntricos, recitan poesías en valenciano, criticando y comentando los problemas de la ciudad.

Este año la mayoría de críticas han sido para la nueva instalación de luz y teléfonos, cuyos cables se han puesto por las fachadas de las edificaciones, sin respetar su estilo. En el caso concreto de la luz, con gran peligro para todos; la mala conservación de los monumentos y la tan trida y llevada piscina.

A pesar de la tormenta, y de la gran cantidad de pedrisco caído en menos de una hora, Morella vive y sus fiestas. Estas fiestas sexenales, que todos esperamos con ilusión y que tan conocidas son incluso a nivel nacional.

LA JORNADA DOMINICAL

Por la mañana se celebró la prueba automovilística Subida en cuesta a Morella en un trazado de tres kilómetros. Venció en esta competición Juan Vinyes, de la escudería Siglo XX, de Andorra.

A las nueve de la mañana tuvo lugar la primera salida, entrene, de la Dança de los Torneros, y a las doce, de la Dança dels Peregrins. Por la tarde se procedió

a la construcción «deis carafals» para exhibiciones de ganado vacuno de los próximos días.

EXHIBICIONES DE GANADO VACUNO

Hoy, lunes, a las siete de la mañana fueron entradas las reses que se exhibieron por la tarde. En la entrada, y en unas circunstancias totalmente fortuitas, una de las vaquillas se rompió una pierna y tuvo que ser amputada. Por la tarde, en la exhibición, participaron tres reses. Y la jornada se cerró, por la noche, con una verbena popular totalmente gratuita.

CONCURSO DE FOTOGRAFIA

Ha sido fallado el X Concurso Nacional de Fotografía Artística, organizado por el C.I.T. de Morella.

Tras las deliberaciones correspondientes, reunido el jurado en sesión pública y formado por José de Miguel Ruiz, Rafael Menéndez Rozalén y Ramón Amelá Millán, se acordó conceder los siguientes premios:

—Premio de Honor a la mejor colección de tres fotografías de tema libre: José María Rivas Brouf. Trofeo Diputación y 10.000 pesetas.

—Premio para tema libre en blanco y negro: Francisco Javier Laborda. Trofeo de la Delegación de Información y Turismo y 5.000 pesetas.

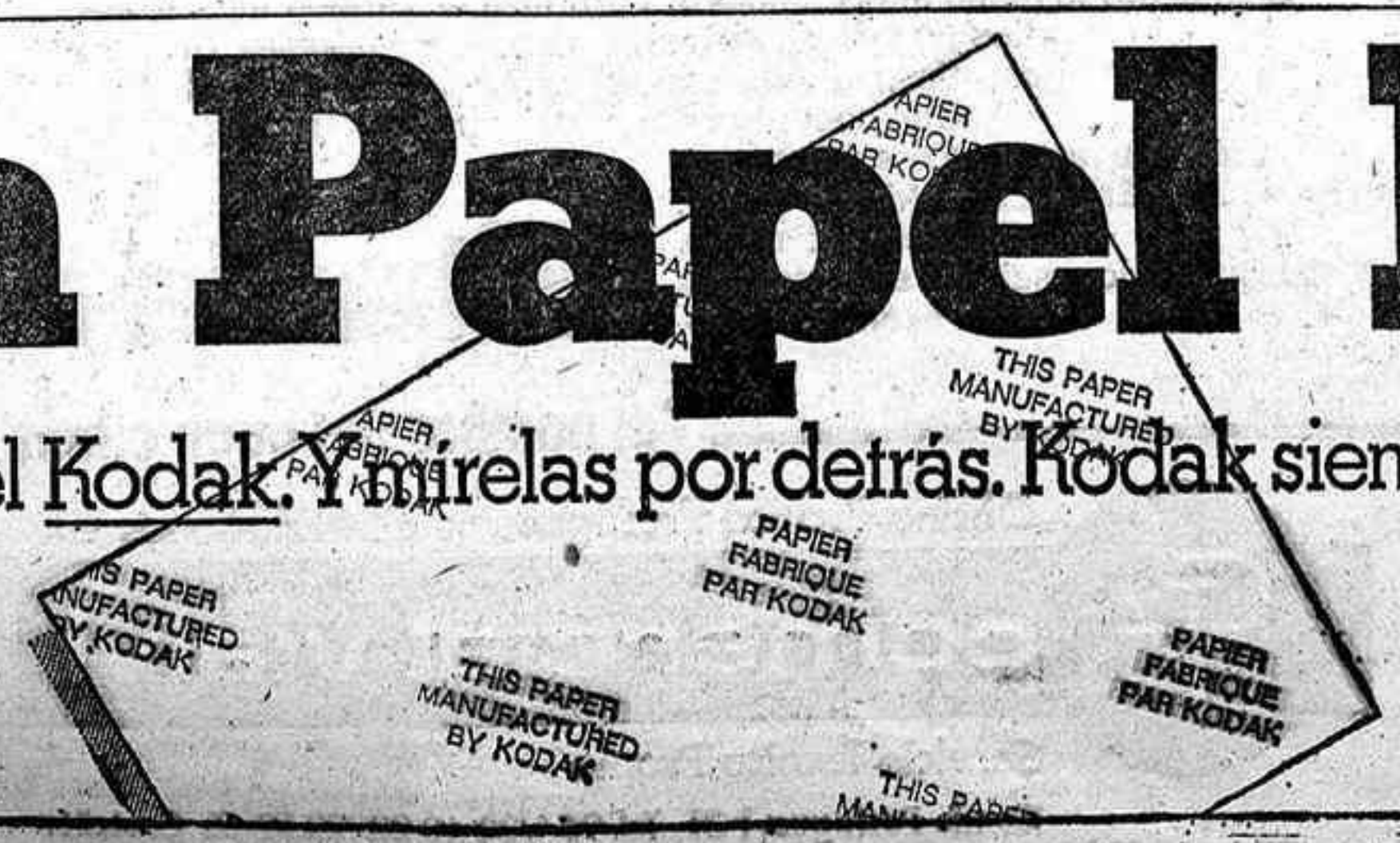
—Tema libre en color: Ernesto Segura Perales. Trofeo Ayuntamiento y 3.000 pesetas.

Para el tema «Morella y su comarca» fue concedido el primer premio a José Luis Tripliana, que recibió el trofeo del C.I.T. y 500 pesetas.

La exposición estará abierta al público durante el mes de agosto en el Colegio de Bachillerato.

# Pida Papel Kodak

Pida sus fotos en Papel Kodak. Y mirelas por detrás. Kodak siempre firma su papel.





## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

Dirección General de Carreteras  
y Caminos Vecinales

## SEXTA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS

## VALENCIA

## SERVICIO REGIONAL DE CONSTRUCCION

RESOLUCION DE LA SEXTA JEFATURA REGIONAL DE CARRETERAS DE VALENCIA POR LA QUE SE SOMETE A INFORMACION PUBLICA LA RELACION DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS POR OCUPACION TEMPORAL PARA LA EJECUCION DE LAS OBRAS DE LA SECCION II, TROZOS IV Y V, DE LA AUTOPISTA TARRAGONA-VALENCIA, EN LOS TERMINOS MUNICIPALES DE OROPESA, CABANES, ALCALA DE CHIVERT, PENISCOLA Y PUEBLA TORNESEA (CASTELLON)

De conformidad con lo previsto en el artículo 127 del Reglamento de la Ley de Expropiación Forzosa, se somete a información pública por plazo de 10 días, la relación concreta e individualizada de los bienes y derechos de necesaria ocupación temporal, para instalación de las plantas de fabricación de firmes y préstamos de extracción de material granular portante y arena de aportación, para la ejecución de las obras de la Sección II, Trozos IV y V, de la Autopista Tarragona-Valencia.

Los interesados podrán consultar los Proyectos correspondientes en los locales de esta Jefatura y en los Ayuntamientos en cuyo término municipal radican los bienes afectados, y dirigir, en el plazo expresado de diez días, ante esta Jefatura, las reclamaciones que estimen oportunas.

Las obras de la citada Autopista han sido declaradas de utilidad pública por Decreto 1.392/70, de 30 abril, y de su construcción, conservación y explotación es Concesionaria la Sociedad «Autopistas del Mare Nostrum, S. A.»

Lo que se publica para general conocimiento.

Valencia, 11 de agosto de 1976

EL INGENIERO JEFE REGIONAL

P. D.

EL INGENIERO JEFE DE LA SECCION

DE CONSTRUCCION

Firmado: Eduardo Labradero Rodriguez

## RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

## TERMINO MUNICIPAL DE OROPESA

## PRESTAMO M.G.P. 4-1

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			Naturaleza y clase del bien afectado
			Polígono	Parcela		
OR-300-OT	Jaime Guía Llorens Virgen del Buen Suceso, 26. CABANES	6.400	2	145		Labor secano 2.ª
OR-301-OT	Francisco Mulet Estellés Gral. Moscardó, 23. CABANES	5.064	2	146		Labor riego 1.ª
OR-302-OT	Hnos. Chilet Zaragoza Ronda Escalante, 18. BURRIANA	1.386	2	142		Labor riego 1.ª
OR-303-OT	Jaime Borrá Tixán Ramón y Cajal, 47. OROPESA	12.040	2	144		Labor riego 1.ª
OR-304-OT	María Belenguer Agustina Estación s/n. OROPESA	5.706	2	138		Labor riego 1.ª
OR-305-OT	María Belenguer Agustina y otra Estación sin número. OROPESA	584	-	-		Camino de propiedades
OR-306-OT	Encarnación Tamborero Safont Generalísimo, 25. OROPESA	690	2	136		Naranjos 0
OR-307-OT	José Segarra Gimeno Calvo Sotelo, 21. OROPESA	5.940	2	137		Labor riego 1.ª
OR-308-OT	Manuel Badenes Benlloch Cueva Santa, 23. Burriana	2.904	2	129		Labor riego 1.ª
OR-309-OT	José Sanz Tixán Zorita. CASTELLON	10.660	2	129		Labor riego 1.ª

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			Naturaleza y clase del bien afectado
			Polígono	Parcela		
OR-310-OT	Juan Guía Renau Generalísimo, 5. OROPESA	1.426	2	125		Olivos 1.ª
OR-311-OT	María Centelles Rubert Pío XII, sin número. OROPESA	1.426	2	123		Labor riego 1.ª
OR-312-OT	Visitación Blasco Ortiz Leoncio Serrano, 20. OROPESA	3.036	2	143		Frutal secano 2.ª
OR-313-OT	Manuel Llorens García Generalísimo, sin número. OROPESA	9.040	2	122-120		Labor riego 1.ª
OR-314-OT	Enrique Martínez Sirrent Rondamar, 5. OROPESA	3.080	2	121		Labor riego 1.ª
OR-315-OT	Elvira Martínez Sirrent Rondamar, 9. OROPESA	3.213	2	121		Labor riego 1.ª
OR-316-OT	Manuel Llorens García y otra Generalísimo, s/n. OROPESA	715	-	-		Camino de propiedades
OR-319-OT	Encarnación Bellés Planell Pintor Sorolla, 15. OROPESA	2.820	2	117		Viña 2.ª

(1) DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO DE CATASTRO DE RUSTICA DE LA DELEGACION DE HACIENDA DE CASTELLON.

## RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

## PRESTAMO M.G.P. 5-1

## TERMINO MUNICIPAL DE CABANES

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			Naturaleza y clase del bien afectado
			Polígono	Parcela		
CB-204-OT	Francisco Ofrecio Bodí Generalísimo, 12. OROPESA	3.330	94	21-pte.		Algarobos 2.ª
CB-205-OT	Soledad Segarra Bellés Generalísimo, 32. CABANES	4.293	94	27-pte.		Algarobos 2.ª
CB-206-OT	Francisco Ofrecio Bodí Generalísimo, 12. OROPESA	4.422	94	21-pte.		Algarobos 2.ª
CB-207-OT	Soledad Segarra Bellés Generalísimo, 32. CABANES	5.487	94	27-pte.		Algarobos 2.ª
CB-208-OT	Soledad Segarra Bellés y otro Generalísimo, 32. CABANES	211	-	-		Cno. de propiedades
CB-209-OT	María Teresa Gual Guía Delegado Valera, 16. CABANES	3.453	94	23		Viña 2.ª
CB-210-OT	Pilar Mulet Soliva Engaña, 12. CABANES	3.453	94	47		Algarobos 2.ª
CB-211-OT	Soledad Mulet Soliva Engaña, 12. CABANES	3.578	94	24		Algarobos 2.ª

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			Naturaleza y clase del bien afectado
			Polígono	Parcela		
CB-212-OT	Aurelio Torner Agut Plaza del Arc. VALL D'ALBA	7.628	94	48		Algarobos 2.ª
CB-213-OT	Miguel Angel Alloza Benito Arquitecto Traver, 1. CASTELLON	13.400	94	25-pte, 26-pte, 42-pte.		Algarobos 2.ª
CB-214-OT	Soledad Segarra Bellés Generalísimo, 32. CABANES	4.093	94	27-pte.		Algarobos 2.ª
CB-215-OT	Juan Fco. y Dolores Bellés Segarra Ramón y Cajal, 56. CABANES	4.131	96	10-11		Algarobos 2.ª
CB-216-OT	Francisco Llorens Venta Germán. RIBERA DE CABANES	26.365	96	3		Frutal secano 2.ª
CB-217-OT	María Dolores Fajardo General Aranda, 16. CASTELLON	9.784	96	7-8-9		Algarobos 2.ª
CB-218-OT	José Ripollés Llorens Delegado Valera. CABANES	8.307	96	4		Frutal secano 1.ª

(1) DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO DE CATASTRO DE RUSTICA DE LA DELEGACION DE HACIENDA DE CASTELLON.

## RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

## PRESTAMO M.G.P. 5-2

## TERMINO MUNICIPAL DE ALCALA DE CHIVERT

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			Naturaleza y clase del bien afectado
			Polígono	Parcela		
ACH-187-OT	Juan Cherta Herrera Doctor Seguer. ALCALA DE CHIVERT	10.091	45	2		Labor riego 4.ª
ACH-188-OT	Amparo Puig Cucula San Juan. ALCALA DE CHIVERT	8.112	96	2		Algarobos 4.ª
ACH-189-OT	Hnos. Ebrí Láberría Doctor Ebrí. ALCALA DE CHIVERT	11.362	95	1		Labor riego 4.ª
ACH-190-OT	Juan Cherta Herrera Doctor Seguer. ALCALA DE CHIVERT	9.551	96	1		Labor riego 4.ª
ACH-191-OT	Hermanidad de Labradores y Ganaderos ALCALA DE CHIVERT	2.034	-	-		

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			Naturaleza y clase del bien afectado
			Polígono	Parcela		
ACH-192-OT	Juan Cherta Herrera Doctor Seguer. ALCALA DE CHIVERT	4.977	97	2		Labor riego 5.ª
ACH-193-OT	Rosa Mañes Albert San Abdón, 1. ALCALA DE CHIVERT	14.133	97	3-pte.		Viña 3.ª
ACH-194-OT	Francisco Beltrán Puig Juan Barceló, 6. BENASAL	1.860	97	3-pte.		Viña 3.ª

(1) DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO DE CATASTRO DE RUSTICA DE LA DELEGACION DE HACIENDA DE CASTELLON.

## RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

## PRESTAMO M.G.P. 5-3

## TERMINO MUNICIPAL DE ALCALA DE CHIVERT

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			Naturaleza y clase del bien afectado
			Polígono	Parcela		
ACH-195-OT	Francisco Esteller Arnau P.º Marruecos. ALCALA DE CHIVERT	3.859	139	70		Olivos 3.ª
ACH-196-OT	Pascual Aixá Pitarch Del Olmo. ALCALA DE CHIVERT	3.890	139	71		Olivos 3.ª
ACH-197-OT	Isidoro Cucala Traver ALCALA DE CHIVERT	3.982	139	72		Algarobos 3.ª
ACH-198-OT	Amparo Sorigo La Rosa ALCALA DE CHIVERT	2.776	139	73		Algarobos 3.ª
ACH-199-OT	Dolores Loriente Herrera Calvo Sotelo, 19. A. DE CHIVERT	3.138	139	74		Olivos 3.ª
ACH-200-OT	Francisco Esteller Arnau P.º Marruecos. ALCALA DE CHIVERT	2.577	139	75		Algarobos 3.ª

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			Naturaleza y clase del bien afectado
			Polígono	Parcela		
ACH-201-OT	Cándido Tamborero Viruessa Purificación. ALCALA DE CHIVERT	3.868	199	76		Frutal secano 2.ª
ACH-202-OT	Bautista Marín Mor Tremedal. ALCALA DE CHIVERT	11.750	199	77		Frutal secano 2.ª
ACH-203-OT	Bautista Marín Mor y otros Tremedal. ALCALA DE CHIVERT	342	-	-		Cno. de propiedades
ACH-204-OT	Josefa Ebrí Sospedra Palau y Quer, 13. A. DE CHIVERT	24.882	199	100		Olivos 3.ª
ACH-205-OT	Antonio Moya Sta. Lucía. ALCALA DE CHIVERT	6.844	199	108		Olivos 3.ª

(1) DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO DE CATASTRO DE RUSTICA DE LA DELEGACION DE HACIENDA DE CASTELLON.

RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

PRESTAMO M.G.P. 5-4

TERMINO MUNICIPAL DE ALCALA DE CHIVERT

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)		
			Polígono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado				Polígono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado
ACH-206-OT	José Calduch Marzal Los Dolores, ALCALA DE CHIVERT	1.995	132	27-30	Olivos 4.ª	ACH-209-OT	Vicente Máñez Pitarch Estadella, 78, Barriada Buen Pastor. BARCELONA-16	10.887	132	23	Frutal seco 3.ª
ACH-207-OT	Juan Bosch Almea	29.302	132	25-26	Olivos 3.ª	ACH-210-OT	Bautista Bayarri Forner San José, 1, ALCALA DE CHIVERT	10.459	132	28	Olivos 3.ª
ACH-208-OT	Pascual Fresquet Sospedra Sobrestante de Vías y Obras R.E.N.F.E. VINAROS	8.184	132	24	Algarrobos 3.ª	ACH-211-OT	Manuel Afó Julve San Nicolás, ALCALA DE CHIVERT	12.564	132	82	Vina 4.ª

(1) DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO DE CATASTRO DE RUSTICA DE LA DELEGACION DE HACIENDA DE CASTELLON.

RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

PLANTA DE LAVADO DE ARIDOS

TERMINO MUNICIPAL DE OROPESA

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)		
			Polígono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado				Polígono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado
OR-385-OT	José Casanova Llorens Pintor Castell, 8, CASTELLON	8.258	8	69	Algarrobos 2.ª	OR-388-OT	Herederes de Juan Ballester Calatayud Calle Estación, OROPESA	2.820	8	81	Labor riego 1.ª
OR-386-OT	Teresa Ribes Labernia Delegado Valera, 98, CABANES	8.626	8	70	Labor riego 1.ª	OR-389-OT	Emilio Bermell Vedreño José Antonio, 8, SILLA (VALENCIA)	75	8	179	Algarrobos 2.ª
OR-387-OT	Elpólito Ortiz Casañ Leoncio Serrano, 8, OROPESA	10.074	8	78	Labor riego 1.ª						

(1) DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO DE CATASTRO DE RUSTICA DE LA DELEGACION DE HACIENDA DE CASTELLON.

RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

PLANTA DE HORMIGON HIDRAULICO

TERMINO MUNICIPAL DE PEÑISCOLA

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)			Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)		
			Polígono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado				Polígono	Parcela	Naturaleza y clase del bien afectado
PN-140-OT	Valentín Bayarri Ayza Salz de Carlos, 3, PEÑISCOLA	1.371	14	78	Algarrobos 3.º	PN-147-OT	Pablo Albiol Ayza Engaño, 5, PEÑISCOLA	6.176	18	184	Algarrobos 3.º
PN-141-OT	Manuela Bayarri Castillo Salz de Carlos, Pte. Tras, PEÑISCOLA	1.155	14	78	Algarrobos 3.º	PN-151-OT	Dolores González Vinaixa Hnos. Escuelas Cristianas, 40, BENICARLO	4.096	18	116	Algarrobos 3.º
PN-142-OT	Manuela Peña González Salz de Carlos, 42, PEÑISCOLA	896	14	78	Frutal Secano 2.º	PN-152-OT	Agustín Castell Olbiol San Jenaro, 4, BENICARLO	5.581	18	164	Olivos 3.º
PN-143-OT	Miguel Gallida Coscollano Generalísimo, 8, BENICARLO	2.289	18	167	Algarrobos 3.º	PN-153-OT	José Escuder Gil Santa Margarita, 19, BENICARLO	5.623	18	165	Algarrobos 3.º
PN-144-OT	Joaquín Sospedra Ortí San Bernardo, 28, MAGD. DE PULPIS	1.078	18	175	Frutal Secano 3.º	PN-155-OT	Excmo. Ayuntamiento de Peñíscola PEÑISCOLA	1.440	-	-	Camino
PN-145-OT	Miguel Sorli Gil Pda. Ponet, 26, BENICARLO	1.434	18	182	Algarrobos 3.º	PN-156-OT	Miguel Gallida Coscollano y otros Generalísimo, 8, BENICARLO	600	-	-	Desagüe
PN-146-OT	Antonio Tomás Marín Fulladosa, 11, PEÑISCOLA	1.581	18	183	Frutal Secano 3.º						

(1) DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO DE CATASTRO DE RUSTICA DE LA DELEGACION DE HACIENDA DE CASTELLON.

RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

TERMINO MUNICIPAL DE OROPESA

PLANTA DE AGLOMERADO ASFALTICO

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	DATOS CATASTRALES (1)		
			Polígono	Parcela	Clasificación
OR-334-OT	Asociación Obra Atlético Recreativa de La Plana. C/. Mayor, 58, CASTELLON	74.958	1	127, 128, 133 134, 141, 132 142, 146, 147 148, 149, 153	Vina 3.ª

(1) DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO DE CATASTRO DE RUSTICA DE LA DELEGACION DE HACIENDA DE CASTELLON.

RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS

TERMINO MUNICIPAL DE OROPESA

LINEAS ELECTRICAS, PLANTA AGLOMERADO ASFALTICO

Finca N.º	Titular y domicilio	Superficie afectada m²	Polígono	Parcela	Clasificación	DATOS CATASTRALES (1)	
						Observaciones	(1)
LER-100	Julio Casañ Conill San Vicente, 79, CASTELLON	12	1	163	Vina 3.ª	1	Apoyo 8 m.² Imposición Servidumbre
LER-101	Vicenta Concepción Dotres García Pérez Bayer, 19, BENICASIM		1	161	Labor seco 1.ª		Imposición Servidumbre
LER-102	Elvira Beltrán Segarra Ramón y Cajal, 24, OROPESA		1	160	Algarrobos 1.ª		Imposición Servidumbre
LER-103	Eduardo Casañ Safont Otra, del Faro, OROPESA		1	158	Algarrobos 1.ª		Imposición Servidumbre
LER-104	Consolación Bort Casañ Leoncio Serrano, 2, OROPESA		1	157	Algarrobos 1.ª		Imposición Servidumbre
LER-105	Victoria López-Fraile Colmenarejo O/. Arturo Soria, 98, MADRID	12	1	152	Vina 1.ª	1	apoyo Imposición Servidumbre
LER-106	Asociación Obra Atlético Recreativa de La Plana O/. Mayor, 58, CASTELLON	36	1	134, 141, 132 127, 128, 133 142, 146, 147 148, 149, 153	Vina 3.ª	3	apoyos Imposición Servidumbre
LER-108	Elvira Beltrán Segarra Ramón y Cajal, 24, OROPESA		1	123	Algarrobos 2.ª		Imposición Servidumbre
LER-109	Miguel Bajados Mateu Dr. Olará, 12, OROPESA		1	118	Algarrobos 2.ª		Imposición Servidumbre
LER-110	Emilio Llorens Gual Dr. Alemany, 19, OROPESA		1	116	Algarrobos 1.ª		Imposición Servidumbre
LER-111	Victorino Llorens Eixau O/. Rivera Forner, 20, OROPESA		1	115	Algarrobos 2.ª		Imposición Servidumbre
LER-112	Encarnación Ariza Rivera O/. Obispo, 16, TORREBLANCA		1	112	Algarrobos 2.ª		Imposición Servidumbre
LER-113	ICONA P.º Infanta Isabel, 1, MADRID	18	1	111	-		Carretera Conille 1 apoyo imposición servidumbre
LER-114	Cayman Borrás Rivera Avda. Generalísimo, 23, OROPESA		1	110	Algarrobos 2.ª		Imposición Servidumbre

NACIONAL

CATALOGO DE OPINIONES

INCENDIOS FORESTALES



La combustibilidad del monte bajo y de los rastros alcanza, bajo las temperaturas sofocantes de la canícula, su grado más peligroso. Una simple chispa, una pequeña hoguera que nunca debió encenderse, un cristal sin entrar, un cigarrillo mal apagado, en fin, son origen seguro de la pérdida irremediable de cientos de árboles. De esos árboles de los que, por cierto, no está sobrado nuestro país.

A la inadvertencia del excursionista, cuya culpabilidad no puede obviarse, sucede una otra —y más grave— motivación del incendio forestal que no tendrá ya la eximent de descuido y que en todo caso está subrayada por la intención de causar daño. Pero, ¿a quién lo hacen?, cabría preguntarse. ¿A quién pueden dañar mermando a sí mismos el patrimonio compartido de la riqueza común? ¿No estaremos ante una nueva, espúrida y sin sentido modalidad de terrorismo: el terrorismo forestal?

Algo nuestro se quema. Y si es deber de ciudadanía impedir el fuego o contribuir a su extinción, no lo es, menos el de la inmediata denuncia de quien haya sido visto en la dantesca y criminal acción de propagar las llamas. Esta alta contribución a la Justicia no puede ser ajena a quien, sabedor de sus obligaciones como ciudadano, tiene clara conciencia de la valía del monte. Evitemos el fuego por descuido o por falta de precauciones. Y vayamos en ayuda de la Justicia para que ese monte nuestro no sufra las consecuencias devastadoras del terrorismo forestal.

CARCACAPITALISMO



No entiendo cómo nuestros carcacapitalistas, que ponen el grito en la guillotina cuando se habla de reforma social, agraria, económica, política y cultural, no se dan cuenta que es en todo eso en donde puede descansar su fuerza futura si saben desprenderse de su maloliente inmovilismo económico y son capaces de ayudar a poner en funcionamiento las ideas audaces que necesitamos.

No entiendo, mejor, no me cabe en la cabeza, cómo ante la oportunidad magnífica que tenemos de crear un neocapitalismo socialdemocrático avanzado, incisivo, abierto a los desafíos de la hora actual del mundo, enriquecedor de toda la colectividad y, en consecuencia, afianzador de una sociedad democrática próspera, nuestros carcacapitalistas se empeñan en jugar al escondite económico, temiendo perder un dinero que los aboga y pidiendo ayudas proteccionistas paralizantes para que ninguna riqueza se multiplique; para que ninguna felicidad nos alcance y para que la parálisis económica total se apodere de inmediato de todo el colectivo español.

O nuestros millonarios pobres abandonan su fétido carcacapitalismo o, inudablemente, el pueblo tendrá que replantearse su modelo de desarrollo económico y abordar, aunque no sea la solución más beneficiosa, la implantación, lo más creadora posible, de un socialismo emprendedor, rompedor de telarañas inútiles y arriesgado y democrático.

José-Luis CASAS

SINDICALISMO Y EXTREMA IZQUIERDA



Digamos claramente que la objeción más polémica que esgrimen en estos momentos sectores con mayor y muy respetable talante conservador, para intentar frenar el proceso de reformas sindicales, es el riesgo de una polarización del sindicalismo hacia la extrema izquierda. Creemos que tal presunción podría resultar, sin la menor duda, el fruto de una óptica desfasada sobre las verdaderas aspiraciones de la clase obrera española. Los trabajadores desean sin reservas la libertad equívoca, hipotecada por la subordinación ideológica a grupos o partidos de filosofía totalitaria. Aunque se dé por cierta la existencia de grupos comunistas en el mundo sindical —aquí como en muchos países—, acaso su papel no sea tan importante como se afirma. En cualquier caso, su importancia va a ser clarificada y aminorada en cuanto afloran a la legalidad los grupos sindicales que nazcan a partir del referéndum. El argumento sobre una amenaza de dictadura sindical protagonizada por la extrema izquierda es, pues, a todas luces, irrelevante. Lo fundamental es saber lo que desea el pueblo trabajador y llevarlo a cabo en toda su amplitud sin discriminaciones ideológicas, como se ha señalado ante la Comisión Permanente del Congreso Sindical.

A nadie se le oculta, y menos todavía al Gobierno, que la reforma sindical entraña un riesgo; pero tampoco existe riesgo más grave que el del inmovilismo o el de una reforma que pretendiera mantener unas estructuras a las que el tiempo, el cansancio o la inercia hubieran dejado sin contenido ni presencia real. La fuerza mayor del sindicalismo no reside en su sola presencia, sino en su constante realidad.

ESPAÑA AL DIA

28 muertos en accidentes de carretera

Veintiocho muertos, y diecinueve heridos ha sido el balance de los veintidós accidentes ocurridos en la carretera española durante este fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico. El sábado día 14 se produjeron siete accidentes, en los que perecieron siete personas y otras tantas resultaron heridas. El domingo, día 15, fueron quince los accidentes, en los que resultaron muertas 21 personas y otras diecinueve heridas.

Andorra: Un millón de turistas

Un total de 225.000 vehículos, en los que viajaban más de un millón de personas, han cruzado en ambos sentidos, durante la primera quincena de agosto, la frontera hispano-andorrana. Estas cifras suponen un veinticinco por ciento de aumento respecto al mismo período del pasado año, en que cruzaron dicha frontera 180.000 vehículos y 800.000 personas.

50.000 kilos de tomate arrojados al campo

Más de 50.000 kilos de tomate de mesa han sido arrojados al campo para alimentar al ganado en la localidad zaragozana de Boquiñeni. Pese a que los agricultores habían bajado los precios a dos pesetas kilogramo, frente a las 9 pesetas que se pagaban el año pasado, el tomate no encuentra salida en el mercado interior, pudriéndose en las naves de almacenaje.

Los agricultores de la zona se han dirigido a la Cámara Sindical Agraria para que dé cuenta de esta situación al Ministerio de Agricultura, a fin de buscar las posibles soluciones que si no llegan determinarán la forzosa emigración de muchas familias campesinas arrojadas en la presente campaña.

No hay reunión Fraga-Cabanillas-Areilza

Se venía especulando estos días sobre una posible reunión en

Pontevedra de los ex ministros Fraga Iribarne, Pío Cabanillas y Areilza, pero parece que por lo menos a corto y medio plazo no habrá reunión en esta provincia de los tres políticos citados.

España, comprador de armas

España pagó 324 millones de pesetas por importaciones de guerra, durante los siete primeros meses de este año, en tanto que las exportaciones sólo alcanzaron 33 millones de pesetas. El comercio exterior de armas es tradicionalmente deficitario para España. En el período enero-julio del pasado año las importaciones habían sido de 318 millones, en tanto que las exportaciones sólo alcanzaron los 10 millones de pesetas.

Dos intervenciones de drogas

Dos intervenciones de drogas han sido efectuadas por los agentes de la Guardia Civil del puerto de Algeciras. La primera ha sido de un kilo y medio de hachís, valorados en 150.000 pesetas, que pretendía pasar el súbdito austriaco Peter Bacher, escondida en su equipaje. La segunda de dichas intervenciones, con un total de tres kilos ciento cincuenta gramos, valorados en 315.000 pesetas, fue efectuada en el coche de matrícula francesa 9266-TG-75, que conducían los súbditos galos Serge Emile Trounelle y Fabianne Michele Botte.

Areilza, en Santiago de Compostela

El ex-ministro de Asuntos Exteriores, José María de Areilza, llegó a última hora de la tarde de ayer a Santiago de Compostela, procedente de Bilbao. En el aeropuerto de La Bacoya, fue recibido por el también ex-ministro Pío Cabanillas. Hoy es esperado Manuel Fraga Iribarne, y los tres hombres públicos celebrarán una reunión en un lugar aún sin determinar, aunque pudiera ser posiblemente el pazo que Pío Cabanillas posee en Mosteiro, en la provincia de Pontevedra.

El secuestro de Eufemiano Fuentes

No hay nada nuevo en torno al secuestro del industrial cana-

rio Eufemiano Fuentes, y continúa las investigaciones que con intensidad se llevan a cabo en estos últimos días, según manifestaciones policíacas. Asimismo, prosiguen los interrogatorios a las personas detenidas, aunque no se especifica el número exacto de las mismas.

Parece ser que la Policía está tras la pista de un conocido delincuente habitual, que pudiera resolver definitivamente este misterioso secuestro, que se prolonga ya dos meses y medio.

DESCARRILAMIENTO EN EL "METRO" MADRILEÑO

MADRID, 16 (Pyresa).—A las 11,15 de esta mañana ha sufrido un descarrilamiento un tren de la línea cinco de la Compañía Metropolitana de Madrid, en el momento en que llegaba a la estación Marqués de Vadiello, procedente de Pirámides.

Debido a la escasa velocidad que llevaba el convoy, no ha habido que lamentar ninguna desgracia personal, a pesar de que por la hora del accidente viajaban en las seis unidades del mismo muchas personas.

En estos momentos se está intentando habilitar nuevamente la zona afectada entre las referidas estaciones —Pirámides-Marqués de Vadiello— entre las que los está interrumpido el tráfico.

LA PESETA DE 1945 ES AHORA UNA "PERRA GORDA"

MADRID, 16 (Cifra).—La peseta de 1945 se ha convertido en una «perra gorda» y el duro de 1951 no pasa ahora del valor de una peseta, según señalan los «informes económicos», en un cuadro basado en la evolución del índice del coste de la vida.

La peseta —señala el boletín— pierde valor año tras año: dos pesetas de 1967 eran iguales que una de 1975.

Una peseta de 1976 era igual a 0,035 céntimos de año 1945. Dicho de otro modo: 28,47 pesetas de las actuales equivalen a una de aquella fecha.

El índice del coste de vida aumentó un 0'62 por 100 en el mes de julio

MADRID, 16. (Pyresa).—Según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las comisiones provinciales del coste de la vida, el índice general del coste de la vida para el conjunto nacional, ha experimentado en el mes de julio de 1976 un aumento del 0'62 por 100 frente a un aumento del 1'59 por 100 en julio de 1975.

Comparando con el mes de diciembre anterior, la variación del índice general supone, para el total del período de siete meses transcurridos del año, un aumento del 11'72 por 100 frente a 8'12 durante el mismo período de 1975.

Comparando con el mes de julio del año anterior, la variación del índice general supone, para el total del período de los doce últimos meses, un aumento de 17'89 por 100 en 1975-76 frente a 17'54 por 100 durante el mismo período de 1974-75.

Las variaciones reflejadas por el índice de cada uno de los grupos generales componentes en el mes de julio de 1976 son las siguientes: alimentación, aumento del 0'18 por 100; vestido y calzado, aumento del 0'99 por 100; vivienda, aumento del 0'85 por 100; gastos de casa, aumento del 0'68 por 100; y gastos diversos 1'47 por 100.

Fuerte tormenta con pedrisco en los campos de Liria

VALENCIA, 16 (Pyresa).—Una fuerte tormenta, acompañada de piedra, descargó en amplias zonas de las comarcas de L'Horta y los campos de Liria. La granizada, que en un principio cayó seca, tenía el tamaño de una nuez y afectó a los cultivos de estas comarcas, especialmente a viñedos, naranjos, melonares, frutales y hortalizas. Como dato significativo, cabe señalar que las piedras llegaron a producir abolladuras en vehículos estacionados en algunas de estas poblaciones y en otros que circulaban por la autopista del Mediterráneo en su tramo Valencia-Puzol. Los daños, que de momento no se han evaluado, son de consideración, van a sumarse a los ya producidos por la epidemia de «mildiu» que afecta a los viñedos.

TORMENTA Y GRANIZO SOBRE EL JALÓN

ZARAGOZA, 16 (Pyresa).—Una

fuerte tormenta de agua y granizo ha causado importantes destrozos en la comarca zaragozana del Jalón, afectando principalmente a las localidades de La Almunia, Arrangia y Morata del Jalón, donde se ha perdido cerca del 80 por 100 del fruto (pera y manzana), la mitad del maíz, al tiempo que han quedado gravemente afectados olivos y vides. La Cámara Oficial Sindical Agraria, a través de las Hermandades de Labradores y ganaderos, está inspeccionando la zona para evaluar las pérdidas ocasionadas por la tormenta, cuyas cifras provisionales se calculan en cerca de cien millones de pesetas. Una vez realizado el cálculo exacto de los daños es posible que se solicite del Gobierno la declaración de «zona catastrófica» para esta comarca zaragozana.

RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS TERMINO MUNICIPAL DE OROPESA LINEAS ELECTRICAS, PLANTA AGLOMERADO ASFALTICO

Table with 7 columns: Finca N.º, Titular y domicilio, Superficie afectada m², Polígono, Parcela, Clasificación, Observaciones. Lists various land parcels and their owners in Oropesa.

(1) DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO DE CATASTRO DE RUSTICA DE LA DELEGACION DE HACIENDA DE CASTELLON.

RELACION CONCRETA E INDIVIDUALIZADA DE BIENES Y DERECHOS AFECTADOS PRESTAMO ARENAS DE APORTACION TERMINO MUNICIPAL DE PUEBLA DE TORNESA

Table with 6 columns: Finca N.º, Titular y domicilio, Superficie afectada m², Polígono, Parcela, Naturaleza y clase del bien afectado. Lists land parcels in Puebla de Tornesa.

(1) DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO DE CATASTRO DE RUSTICA DE LA DELEGACION DE HACIENDA DE CASTELLON.



EXTRANJERO

REPASO AL MUNDO

EN NOVIEMBRE, TODO ES POSIBLE

Por J. L. GOMEZ TELLO

¿GERALD Ford o Donald Reagan? ¿Y por qué no James Buckley, el senador por Nueva York, y tercero en discordia y a última hora? En el «Kemper Arena» de Kansas City, donde la convención del Partido Republicano va a designar el candidato presidencial que se oponga a James Carter en noviembre, todo es posible. Antes de contar los votos, se están contando ya los golpes bajos, como el lanzado por Reagan...

LOS seguidores del actual presidente albergan grandes esperanzas en que la victoria sea para Ford. Los partidarios del exactor de «westerns» y ex gobernador de California confían en que los dados de hierro rueden a favor suyo. En cuanto a Buckley es una incógnita, cuya presencia ha venido a enturbiar una partida que ya era confusa. Si nos atenemos a los números de votos de delegados que cada protagonista afirma tener en su bolsillo, los datos sonreírían a Ford por una simple razón aritmética, porque le faltan menos, muy pocos, para llegar al umbral de la candidatura...

PERO en medio de la confusión a que han llegado los republicanos a su convención una cosa resulta clara: la imagen que han dado, y hasta la última hora, de ser un partido dividido, en contraste con la unanimidad que los demócratas, encubriendo sus divergencias, mostraron en torno a Carter. El perfil de los tres hombres no es tan desigual como para suponer que uno de ellos se impondrá y arrastrará a los votantes en noviembre sólo por su personalidad. Lo que sí va a contar es la brutal diferencia entre los demócratas unidos y los republicanos desunidos. En comparación con este hecho, que sea Ford, Reagan o incluso Buckley el candidato republicano tendrá poca importancia. Sería preciso, para remontar esta impresión, que los delegados de la «Kemper Arena» convirtieran su votación en una apoteosis para cualquiera de los aspirantes. Tendrían que volver a los días de Hoover o de Nixon. Y esos son dos nombres de mal augurio para los republicanos.

PREPARANDO LA CONVENCION



KANSAS CITY.—El senador del Estado de Wisconsin, Robert Knaflitz, coordinador de la Convención Nacional Republicana, y D. Ibert Scroham, son los encargados de preparar el local para la próxima convención del G.O.P., que se iniciará el día 16 en Kemper Arena.—(Telefoto Cifra Gráfica)

Interesantes estudios sobre la diabetes

Los hijos de un matrimonio en el que ambos cónyuges son diabéticos, tienen menos del diez por ciento de posibilidades de desarrollar tal enfermedad. Una serie de estudios indican que la llamada diabetes es realmente una colección de distintas enfermedades que tienen en común la intolerancia de los carbohidratos y la incompetencia en metabolizar adecuadamente azúcar como principal síntoma.

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA).

En 1965 un grupo de expertos de la Organización Mundial de la Salud alertó a los posibles participantes en matrimonios entre diabéticos para que no se casaran o, si se casaban, no tuvieran hijos ante la fuente...

los dos cónyuges son diabéticos tienen menos del diez por ciento de probabilidades de desarrollar tal enfermedad. El doctor Rimoin ha declarado en una reunión que sobre problemas médico-genéticos se ha celebrado en el laboratorio Fackson, en Bar Harbor, Maine, que la pequeña diferencia entre el diez por ciento de probabilidades resultante de un matrimonio de diabéticos y la de dos a cuatro por ciento de índice de diabetes en el resto de la población sea lo suficiente para, invalidar la alerta que sobre el tema lanzó la Organización Mundial de la Salud en 1965.

Una serie de estudios han indicado que la llamada diabetes es realmente una colección de distintas enfermedades que tienen en común la intolerancia de los carbohidratos y la incompetencia en metabolizar adecuadamente azúcar como principal síntoma.

CUARENTA SINDROMES

El doctor Rimoin dice que «yo he contabilizado hasta cuarenta síndromes en este grupo llamado diabetes», pulverizando el criterio existente hasta hoy de que la diabetes era causada por unos pocos genes solamente.

Generalmente, la diabetes se ha dividido en dos grupos: la diabetes juvenil, que generalmente se tiene en los primeros años y no produce insulina, y la diabetes madura, en la que la intolerancia del carbohidrato aumenta gradualmente en la mitad de la edad y en los últimos años.

Pero ahora el doctor Rimoin separa en dos grupos la diabetes juvenil, una por meras causas genéticas y la otra asociada con infecciones causadas por virus. Según las investigaciones se han encontrado algunos en enfermos juveniles que padecen la diabetes con los mismos síntomas con que la enfermedad aparece en personas maduras.

Más todavía, el doctor Rimoin asegura que la diabetes tiene características raciales y varía de un grupo étnico a otro. En algunos casos incluso, dentro de grupos étnicos similares se presenta con síntomas completamente distintos. Ilustra su caso con el ejemplo de dos tribus indias americanas. Los «pimas» sufren una diabetes con complicaciones en gran escala en los vasos sanguíneos pero los «navajos» la sufren sin tales complicaciones, según las investigaciones, estadísticamente probadas sobre ambas tribus.

Y el doctor Rimoin concluye afirmando que es preciso un nuevo enfoque al problema de los matrimonios entre diabéticos, problema enraizado fundamentalmente en el pasado cuando, dice, «metíamos juntos a los diabéticos en un mismo grupo y buscábamos unas normas comunes de herencia» dando como consecuencia «consejos sobre el matrimonio completamente erróneos» precisamente por carecer de suficiente información sobre las normas que regulan la herencia.

ANIMADA CELEBRACION



LONDRES.—Estos restos de la urna reflejan cómo quedó el Club de la Oposición Nacional, tras la orgía organizada por los seguidores del señor Mintofts, del Partido Laboral, para celebrar la disolución del Parlamento en vísperas a las próximas elecciones.—(Telefoto Cifra Gráfica)

Bonn: Ambiente de campaña electoral

El ambiente electoral y los incidentes en la frontera interalemana, han caldeado el fanatismo de los grupos extremistas. Ahora se pide la prohibición de una reunión de antiguos miembros de las «S. S.» en Hamburgo. Si la reunión se celebra, sólo podrá evitar los disturbios un contingente extraordinario de Policía.

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

La atmósfera de campaña electoral que se respira en Alemania Occidental, y de otro lado y sobre todo, los recientes incidentes en la frontera de la República Democrática Alemana, han caldeado el fanatismo de grupos extremistas de tendencia opuesta. Hace unos días se hizo necesaria la intervención de la policía con motivo de una concentración de neonazis organizada por el Partido Nacional Demócrata (NPD). El sábado han vuelto a enfrentarse en Frankfurt militantes de este partido y extremistas de izquierda durante un acto organizado por los primeros para protestar contra el muro de Berlín. La Comisión de Prensa de Iniciativa Democrática se ha dirigido al senador del interior de Hamburgo exigiendo prohiba una reunión internacional que proyecta celebrar en la ciudad hanseática los días 17 y 18 de este mes antiguos miembros de las «SS», una tropa-élite de Hitler. La reunión, se argumenta, debe ser prohibida porque no tiene por meta conmemorar a las víctimas del nacionalsocialismo, sino recordar las proezas y brutalidades del tercer Reich.

con los partidos representativos del parlamentarismo germano-occidental —socialdemócrata, cristiano-demócrata y liberal— ni con las controversias libradas por éstos últimamente en torno a la política interalemana. Y, dicho sea de paso, el ruido que esos grupos radicales arman o la aparatividad con que celebran sus reuniones, no guardan proporción alguna con su insignificancia política. El elector los ignora.

DEFIENDEN EL PASADO

Sorprendentemente es, no obstante que haya en este país todavía quien defiende el pasado y desmiente sus crímenes. Si los veteranos de las «SS» consiguen reunirse en Hamburgo, sólo podrá evitar disturbios un desahogado contingente de policía. Ni las salidas a escena del NPD ni la iniciativa atrevida de los nostálgicos de las «SS» significan un resucitar del «bunker». Aparte de que el verdadero «bunker» en la RFA está formado por una serie de crupúsculos de los que solamente toma noticia la opinión pública cuando algún semanario sensacionalista nuce el tema. Para estos grupos los neonazis del NPD son tan traidores a la causa nacionalsocialista como los partidos demócratas. Según sus propias palabras «Hitler murió, pero el Tercer Reich no». Esto deja ver con toda claridad lo desencaminado que anda quien concede la menor importancia a estos fantasmas del pasado. El presente alemán es una nación cortada por la línea de demarcación y la realidad son dos estados antagónicos cuya consolidación y perdurabilidad ninguna persona consecuente puede poner en duda. En Bonn han protestado hoy los embaja-

dores de las tres potencias occidentales contra la última representación de Berlín Oriental. En un

comunicado hecho público en la capital federal en la tarde del sábado se dice que la República Democrática Alemana ha violado el acuerdo cuatripartito al negar, en el puesto fronterizo de Helmstedt - Marienborn, el paso a quince autobuses que se dirigían desde la República Federal a Berlín Oeste.

LA SEMANA INTERNACIONAL

GUERRA EN BLANCO Y NEGRO

La semana última no ha estado, por cierto, privada de grandes temas. Si los primeros pasos del Gobierno Andreotti en Roma nos traían, con su extraño «modus vivendi» con los comunistas el recuerdo de aquello de «ni contigo ni sin ti tienen mis penas remedios». El remedio. El Mediterráneo oriental se inflamaba en ambas orillas: de una parte la «escalada» greco-turca —por fin salió el «Sismik-1» el discauto barco explorador turco, al Egeo, que puso urgencia de preparativos bélicos a los dos años de la invasión turca de Chipre que, según Atenas fue la tortuosa anagaza de Kissinger para lograr bases yanquis en la isla de Afrodita.

De otra parte, a orillas del mismo mar, la Falange libanesa daba el asalto definitivo a la «Colina del Tomillo» (Tel-el-Zaatar), fortificado, recorrido por galerías subterráneas de las milicias palestinas. Beirut, en ruinas, es hoy de los derechistas... pero quizá la más trascendental noticia dentro de la semana con la respuesta a la «israél», dada por Rhodesia a las provocaciones de los guerrilleros negros de Zimbawe (como los nacionalistas negros llaman al país rhodesiano) apoyados por Mozambique.

DESDE EL LAGO VICTORIA A BUENA ESPERANZA

Habiendo sucedido a Zambia como principal protector de los nacionalistas negros, el régimen de Samora Machel que preside los destinos del Mozambique independiente, desde la rebautizada Maputo (nuevo nombre del antiguo Lorenzo Marques), las acciones guerrilleras se sucedían desde hace medio año con mayor violencia y audacia cada vez por sí no bastara el aislamiento de su principal salida al mar por el ferrocarril Beira-Umtali, que ha trastornado toda la geopolítica rhodesiana, los campamentos de «refugiados» negros en la frontera se habían convertido —al igual que en caso de los palestinos y los israelíes— en una pesadilla para los blancos rhodesianos e incluso para los negros, pues el apoyo a los de Zimbawe no es absoluto entre la población de color. IncurSIONES en el campo, con

asaltos a granjas y puestos aislados e incluso, los primeros chispazos de la guerrilla urbana en Salisbury y Bulawaye, ponían terror en la población que ante la blanda reacción del Ejército rhodesiano optaba en cantidades crecientes por la emigración; previendo lo que parecía inevitable. Un incidente fronterizo más, precisamente en el nudo ferroviario de Umtali, ha sido la chispa para desatar la primera ofensiva importante del Gobierno rhodesiano en esta guerra hoy larvada y desde ahora abierta y declarada.

BAJO EL FANTASMA DE SPENGLER

Un bombardeo con morteros del puesto militar rhodesiano fronterizo a Umtali, el pasado domingo, permitió con toda justicia y según las leyes de la guerra, ordenar un contraataque contra el mayor campamento de guerrilleros negros situado en el pueblo de Nhamonia. Ha sido una ofensiva violenta y relampagueante que ha causado importantes destrucciones en el material bélico allí acumulado —incluyendo una base aérea y más de seiscientos muertos según confesaba ayer, después de cuatro días de silencio, la radio de Mozambique.

En los momentos en que la rebelión facial se extiende peligrosamente en Suráfrica, el raid rhodesiano, orgulloso y calificado de «al estilo israelí» por la Prensa de Salisbury, reciente aún la fulgurante expedición judía sobre Entebbe, un conflicto general se dibuja en lo que queda del África de predominio blanco desde el lago Victoria hasta el cabo de Buena Esperanza.

Occidente, inquebrantablemente pro-israelí, salvo excepciones, en el conflicto de Oriente Medio, deberá tomar partido ahora en esta guerra de las razas que se anuncia trascendental y no sólo para África. Por encima del conflicto flota sombrío el fantasma de Oswald Spengler, que hace medio siglo predijo éstos y mayores males... reducidos a su último bastión. Están reaccionando desesperadamente los africanos blancos?

FRANCISCO IGNACIO DE CACERES

“VIKINGO”: SIGUEN LAS EXPERIENCIAS

PASADENA (California), 16 (Efe).—El aparato de experimentos biológicos del «Vikingo I» ha descansado hoy en tanto los científicos del proyecto marciano preparan una prueba control sobre el suelo esterilizado de Marte, y los laboratorios terrestres tratan de reproducir los raros descubrimientos de la nave.

El centro de investigaciones «Ames», división de la Agencia Espacial y Aeronáutica Nacional en Mountain View, California, está efectuando ensayos en una atmósfera marciana artificial, a fin de conseguir los mismos resultados que tanto han asombrado a los biólogos del proyecto «Vikingo».

Experimentos semejantes se están haciendo en Houston, Texas, probando tierras de la Luna y de la Tierra y comparándolas con los resultados obtenidos en la superficie de Marte.

Una reducida cantidad de tierra de Marte, distribuida entre los instrumentos de biología y otros, mostró un contenido sorprendentemente alto de oxígeno en una prueba y una alta curva de radiactividad en otro.

Aunque al principio los científicos creyeron que pudiera tratarse de síntomas de la existencia de algún tipo de vida, posteriormente opinaron que los resultados se debían a reacciones de tipo químico y no biológico. Por otra parte no se han descubierto rastros de carbono, cuyas moléculas son la base de toda forma de vida en la Tierra.

Richard Young, principal biólogo planetario de la «Nassa», declaró a la «Upi», «en realidad tenemos un nuevo planeta en nuestras manos».

Las reacciones químicas en Marte han sido diferentes a las observadas en la química terrestre y, dijo, tiene que haber una relación también diferente entre las formas biológicas en nuestro planeta y en el planeta rojo.

El jefe de los científicos del proyecto, Gerald Soffen, comentó «que se habían tropezado con varias sorpresas en el polvo marciano. «Esperábamos muy poca actividad biológica y mucha orgánica. Y añadió: hemos hallado mucha actividad biológica —que no sabemos qué significa—, pero muy poca orgánica, si es que la hay».

LOS PALESTINOS, DISPUESTOS A VENGAR LO OCURRIDO EN ENTEBBE

PARIS, 16 (Efe).— Los terroristas palestinos están dispuestos a realizar una operación espectacular en Europa, para vengarse de lo ocurrido recientemente en el aeropuerto ugandés de Entebbe.

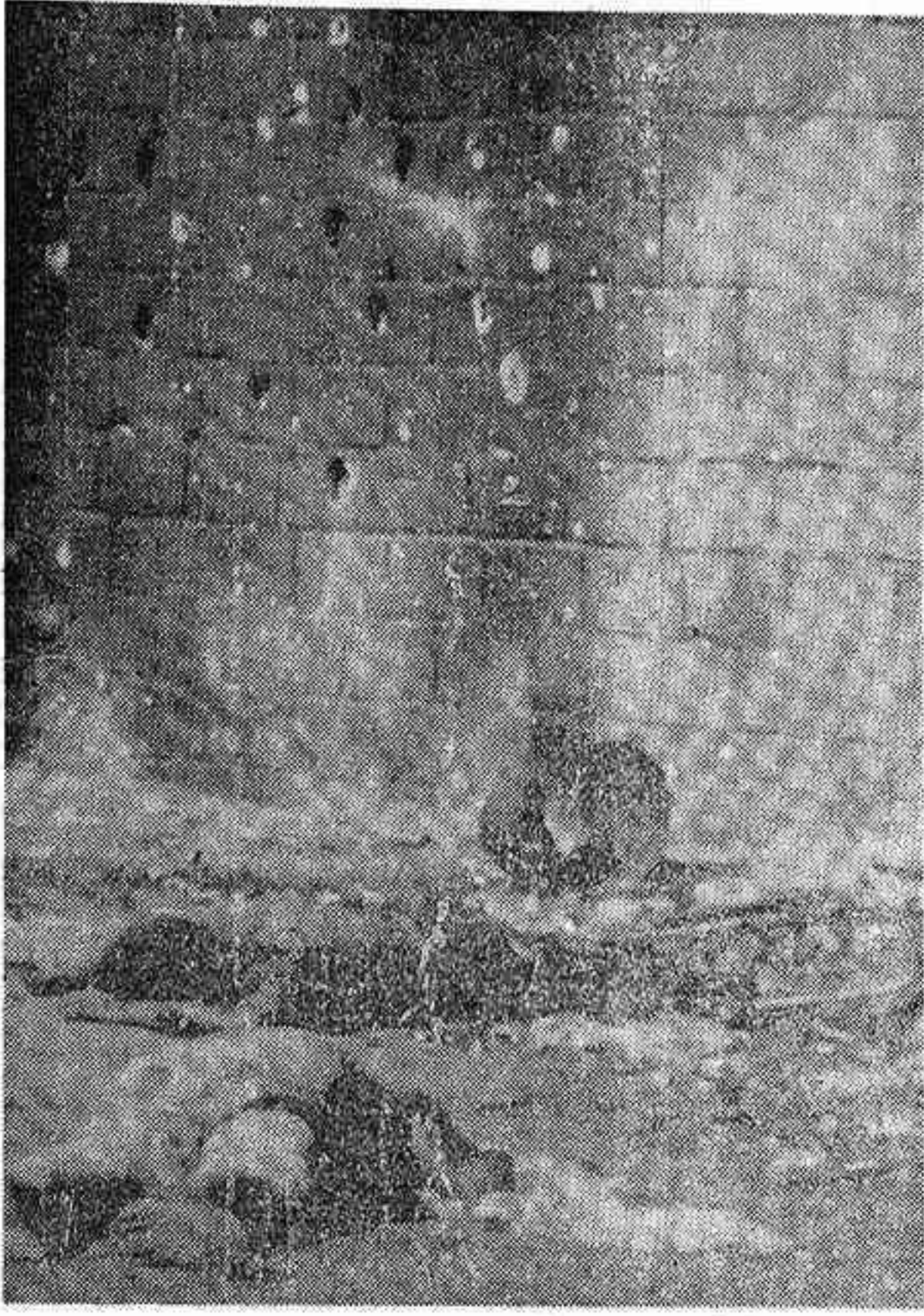
Esta noticia la publicó hoy el título confidencial el semanario parisiense «Le Point», precisando que la operación consistirá en una serie de atentados en diversos países europeos.

Dice el semanario que un emisario personal de Yasser Arafat previno a diversas embajadas en El Cairo de esta acción terrorista.

PATENTES MARCAS AGENTE OFICIAL-ABOGADO JUAN LOPEZ EN MEDIO 24 TEL. 22 76 29 CASTELLON

# EXTRANJERO

## Más muertos en Beirut



BEIRUT.—Dos cuerpos sin vida, esparcidos por el suelo en el campo de refugiados palestinos de Tal Zaatar, dos días después de su caída.—(Telefoto Cifra Gráfica)

## Bruselas: Siguen las investigaciones sobre el asesinato de dos yugoslavos

La Policía belga parece descartar la posibilidad de una continuación del caso Markovic, pese a que una de las víctimas fue el testigo principal en el famoso "affaire" en el que se vio complicado el actor Alain Delon.

**BRUSELAS.** (Del corresponsal de Pyresa, Angel MARCÓS.)

El asesinato de dos yugoslavos, en Bruselas, se ha convertido en un asunto internacional, que preocupa a la policía de varios países europeos.

La policía belga sigue investigando el asesinato de los yugoslavos, Miodrag Boskovic y Uros Milicevic, encontrados muertos en el domicilio del primero, Avenida de Stalingrado número 21, en Bruselas. La Brigada Criminal belga, está inspeccionando, minuciosamente, el apartamento del doble crimen, con la esperanza de encontrar pruebas que puedan encauzar las investigaciones.

Miodrag Boskovic, era propietario de un importante establecimiento de antigüedades y del hotel Bosko. Este establecimiento hotelero, con el nombre de Hotel Universo, perteneció, hace años, a un emigrante español de origen gallego, que abandonado por las deudas se vio obligado a abandonar el país. El referido hotel y el lugar del suceso, se encuentran a poca distancia, situados en un barrio, de no muy buena reputación, habitado por marroquíes, yugoslavos, turcos y españoles, donde la policía se encuentra permanentemente.

La Policía belga, parece descartar la posibilidad de una continuación del caso Markovic, pese a que una de las víctimas, fue el testigo número uno de este famoso affaire, en el que se vio complicado el actor Alain Delon. Quedan, como posibles pistas, el crimen político y el arreglo de cuentas. Miodrag Boskovic, era secretario general para Europa, de un movimiento monárquico yugoslavo, denominado "La Servia Resucitada". En su automóvil, aparcado a la puerta de su domicilio, se han encontrado gran cantidad de octavillas, defendiendo la causa monárquica servia.

**ARREGLO DE CUENTAS**  
Según la agencia oficial de prensa yugoslava, Tauping, el doble crimen es un arreglo de cuentas entre dos organizaciones monárquicas servias. La prensa yugoslava ha ignorado hasta el presente el caso, con la excepción del diario, de gran tirada, Novosti, que ha dedicado media página a informar sobre el affaire Markovic. Según Novosti, Milicevic era el testigo número uno de este caso, y había estado implicado, directamente, en el asesinato de Stefan Marcovic.

Por otra parte, Francois Marcantoni, que se encuentra de vacaciones en Corte (Córcega) de donde es originario, ha declarado, tranquilo y sonriente: «Espero que Uros Milicevic no habrá dejado ninguna carta que pueda nuevamente comprometerme».

## EN LA PRENSA U. S. A.

### Desmitificación de Rodolfo Valentino

Ahora se pone en duda hasta la virilidad de Rodolfo Valentino, el astro a cuyo funeral asistieron cien mil mujeres. Hollywood se lo dio, y América se lo quita...

**NUEVA YORK.** (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

Hollywood se lo dio, América se lo quita. A los cincuenta años de la muerte de Rodolfo Valentino, símbolo de la virilidad, a cuyo funeral asistieron cien mil mujeres, después de haberle intentado violar multitud de veces en vida e incluso de pagar veinte dólares a su mayordomo por un poco de agua sucia de su bañera, sencillamente, se pone en duda no sólo su exceso de masculinidad, sino simplemente que actuara como hombre con las señoras.

Pasamos por una época en la que los medios informativos americanos les ha dado por desmitificar en unos casos y destruir en otros, cayendo en el chismorreo, a los viejos mitos creados por ellos mismos. Después de haberse cargado a torres más altas como los Kennedy, ahora se remontan unos años más atrás y pegan el hachazo al ídolo masculino del cine mudo de los años veinte,

aprovechando la ocasión que les ha dado el que Rudolf Nureyev, el mundialmente famoso bailarín ruso de ballet, hará su debut en la pantalla representando el papel de Valentino en una película que sobre la vida de este en el cincuenta aniversario de la muerte del actor.

Rodolfo Valentino, cuyo verdadero nombre era Rudolpho d'Antonguolla, nació en Italia en 1895. En 1913, a los 18 años, vino a los Estados Unidos. Sus primeros trabajos para subsistir fueron desde jardinero temporal a gigolo-bailarín en un cabaret y enseñando a viejas americanas a bailar el tango. Las malas lenguas dicen que no era muy afectuoso con las mujeres y que vivió con un grupo de hombres que le involucraron, de una manera o de otra, en un asunto de chantaje, siendo arrestado, pero declarado inocente más tarde.

Su carrera en Hollywood empezó en 1921 con el papel de Julio en la película "Los cuatro jinetes del Apocalipsis", basada en la novela del mismo título escrita por Blasco Ibáñez en 1919 y que para desempeñar dicho papel sugirió su nombre la guionista June Mathis. A raíz de esta película Valentino se convirtió en el mito romántico y sexual de las mujeres de su época en todo el mundo. La creación del mito se acentuó con los enormes éxitos de las películas que llevaría más tarde a la pantalla como "El jeque", "Sangre y arena", "Monsieur Beaubert" y "El hijo del jeque".

#### MISTERIO FEMENINO

Fue el primer actor —después les ocurriría lo mismo a Jorge Negrete, Los Beatles, etc.— al que las mujeres le arrancaban la ropa en la calle para llevarse de recuerdo, pretendían violarle, trepaban hasta su habitación y se metían en su cama de rondón. Las masas femeninas se histerizaban de tal forma ante su presencia que una vez que Valentino se subió a bordo del barco "Leviathan" para dar un paseo, tantas mujeres se fueron hacia donde estaba él que el capitán del barco temió se desencadenara un desastre debido a que el barco escoraba hacia ese lado. Se cuenta que una mujer se rompió una pierna cuando trepaba hacia su vestidor. Otras pagaban gustosas veinte dólares al mayordomo del actor para que éste les diera un vaso del agua sucia donde Valentino se había bañado.

Su primera mujer fue Jean Acker, dicen que lesbiana, que le echó de la habitación cerrándose con llave la misma noche de bodas. Su segunda mujer, Winifred Shaumessy, dicen que discípula de una lesbiana rusa, Alla Nazimova, actriz de Hollywood de la época, y que debido a la influencia de su amiga rusa se hacía llamar Natacha Rambova, fue una mujer dominante que le manejaba como a un pelee y que le hubiera arruinado su fulgurante carrera cinematográfica si ésta no se hubiera visto cortada bruscamente por la peritonitis que le causó

la muerte en 1926. Pero si bien la Rambova le impidió conseguir su brusco fin en Hollywood de motu propio, sí que le hizo casarse con ella antes de haber conseguido el divorcio de su primera mujer, lo que causó que al bello Valentino le arrestaran por bigamia.

Todo esto, naturalmente, se sabía en la época pero eran otros tiempos y estas cosas no solían salir en los periódicos. Hoy las cosas han cambiado y se aprovecha el cincuenta aniversario de su muerte y la protagonización de su papel por Nureyev en la nueva película sobre el mítico personaje para sacar a relucir su vida y, basándose en ella salir diciendo que "muy bien hubiera podido ser un homosexual, patente o latente". Y para ello se sacan a tiempo unas declaraciones de un ex director de prensa de la Century-Fox, Harry Brand, de 81 años, que recuerda a Valentino cuando éste rodaba "El hijo del jeque", que dirigiera Joe Schenk, y que dice: "No había indicios de que Valentino fuera homosexual, pero la mayoría del tiempo lo pasaba entre hombres, fotógrafos, actores, las nuevas máquinas y aparatos, pero casi nunca con mujeres. Estaba demasiado ocupado y demasiado en deuda por esto. Pero quizá muy bien hubiera sido un neutro sexual".

Y al tiempo que se cuenta todo esto se compara en la prensa americana, y de refilón, con el personaje de Valentino con el de Nureyev.

Lo dicho antes, Hollywood se lo dio, América, ahora, se lo quita.

## AYER SE HABLO DE...

### STROESSNER SIGUE

Por F. MARTOS

La Asamblea Nacional del Paraguay ha aprobado por 80 votos contra 17, una recomendación para que sea modificado el artículo 173 de la constitución, por el que se establece un límite de dos mandatos consecutivos, de cinco años cada uno, para los presidentes de la República. Esta decisión se perfila claramente como una maniobra para garantizar la continuidad en la presidencia del general Alfredo Stroessner, que ha permanecido en el cargo durante los últimos veintidós años. De ser elegido nuevamente, el general iniciaría en 1978 su sexto mandato.

Alfredo Stroessner, de 63 años nació en Encarnación. A los diecisiete años ingresó como cadete en la Escuela Militar. Tres años más tarde, al iniciarse la guerra del Chaco entre su país y Bolivia, Stroessner, a pesar de su juventud, se distinguió muy pronto por su valor y sus grandes dotes militares, especialmente en la llamada Batalla del Boquerón, tras la que obtuvo los galones de teniente de Artillería. En aquellos años, uno de sus superiores le definió así en un informe: «Es un buen conductor de tropa, muy dedicado a lo relacionado con el arma. Su unidad está bien instruida y administrada. Se preocupa por la salud de su tropa. Es de temperamento bueno y carácter alegre, inteligente y aplicado».

Sus ascensos fueron constan-

tes hasta que en octubre de 1951, fue nombrado comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, cargo que ha ocupado desde entonces prácticamente sin interrupción. En mayo de 1954, la Junta de Gobierno de la Asociación Nacional Republicana (Partido Colorado) propuso a Stroessner como candidato a la presidencia de la República. Hasta entonces, en el país se habían venido sucediendo una serie de gobiernos inestables que le habían conducido al caos y a la bancarrota. La victoria del general puso fin al período de anarquía, gracias a la habilidad de Stroessner para preservar la coalición entre las Fuerzas Armadas y el Partido Colorado, y su falta de escrúpulos a la hora de reprimir cualquier movimiento subversivo.

El general Stroessner, casado y con tres hijos, visitó España oficialmente a mediados de julio de 1975. Es un hombre de gran corpulencia y resistencia física, tranquilo, de voz suave y pocas palabras. Llamam la atención sus ojos pequeños y observadores, de expresión astuta y despierta. Durante su estancia en España le acompañó a Toledo y fue testigo de una curiosa anécdota. Alguien le regaló un libro y el general, cortesmente, se puso a leer la dedicatoria. Al final, con la mayor tranquilidad, dijo a quien le había obsequiado: «Muchas gracias. Sólo le rogaria que corrija este nombre, porque yo soy presidente del Paraguay y no del Uruguay».

## SE VENDE "FRANCE SOIR"

El grupo Hersant, con más de 40 títulos, compra el 50 por ciento de las acciones

"France Soir" es el segundo diario de mayor circulación de Francia. La operación de la venta está en marcha, pero de momento se ha aplazado a causa de la amenaza de los trabajadores del periódico de ir a la huelga, si se efectúa la venta. Según la O. J. D., el "Ouest-France" es el diario de mayor tirada, con 639.173 ejemplares.

MADRID, 16. (Servicio de Documentación de Pyresa). — El diario parisino "France Soir", el segundo de mayor circulación de Francia, podría pasar a formar parte del imperio periodístico de Robert Hersant, en cuyas manos se concentrarían más de cuarenta títulos. La operación actualmente en marcha consistiría, básicamente, en la compra del cincuenta por ciento de las acciones por parte de Hersant, aunque en el último momento se ha aplazado la misma a causa de la amenaza de la plantilla del diario de ir a la huelga, si se efectúa la venta.

#### EL «GRUPO HERSANT»

Robert Hersant, calificado ya como uno de los actuales «barones» de la Prensa francesa, adquirió el diario «Le Figaro» a comienzos de julio de 1975, operación que, al igual que sucede ahora con «France Soir», fue duramente criticada por los trabajadores del diario. En aquel entonces, el grupo Hersant poseía ya la cabecera de diez diarios: «Paris Normandes», «Nord Matins», «Nord-Eclair», «Centre-Press», «France Antilles», «Le Berry Republicain» (con una tirada media de 123.740 ejemplares), «Le Havre-Press», «La Liberté de Morbihan», «La République des Pyrénées», «L'Eclair de l'Ouest» y el recién adquirido «Le Figaro».

Nada más adquirir la mayoría de acciones de «Le Figaro», Hersant anunció la reducción de su plantilla en 115 personas (de éstas 70 periodistas) aduciendo problemas de tipo económico en la empresa, que arrastraba por aquellas fechas un déficit de 20 millones de francos.

Robert Hersant comenzó su «carrera periodística» con la compra, en 1950, de una revista de escasa tirada «L'Auto-Journal», a partir de la cual ha logrado formar su actual imperio en el que cuenta con los diez diarios señalados, diez revistas quincenales y diez publicaciones más de diversa periodicidad. Su fama entre «los chicos de la Prensa» es de hombre terrible y cuentan que al comprar «Le Figaro» comenzó por mandar a los redactores una carta que contenía, entre otras, esta frase: «He-

#### LA PRENSA FRANCESA

«Crisis en la Prensa francesa», es un titular que se ha repetido con frecuencia en trabajos periodísticos de todo el mundo. La crisis, por otra parte, no es sólo de las publicaciones gales, sino que afecta a casi todos los países desarrollados, basada en causas tan diversas como los constantes incrementos de los costes de papel-prensa, gastos de impresión, etc.

Evidencia de esta crisis es el hecho de que las publicaciones diarias no dejan de descender en número en la mayoría de estos países. En Alemania Federal bajaron de 428 a 410 en pocos años; en Gran Bretaña pasaron de 112 a 108; en Italia de 93 a 78 y en Francia de 110 a 90.

Francia, además del descenso del número de publicaciones, ha perdido en los últimos años algunos de sus diarios y revistas de más amplio prestigio tales son los casos de «L'Espresso», «Combat», etc., y las dificultades que aquejan a «Le Figaro», «Le Parisien Libéré», «France Soir», «L'Equipe».

Según las cifras de la O.J.D. (Oficina de Justificación de la Difusión) durante el año 1975 los diarios franceses de mayor tirada fueron:

- 1.—«Ouest - France», 639.173 ejemplares.
  - 2.—«France Soir», 633.089.
  - 3.—«Le Monde», 425.819.
  - 4.—«Le Progrès», 397.717.
  - 5.—«Le Figaro», 382.254.
- De estos cinco ejemplares de la Prensa diaria gala, el primero se edita en Rennes, fue fundado en 1944, «Le Progrès» se edita en Lyon y su fundación data de 1859 y los tres restantes son de París, siendo «Le Figaro» el más antiguo ya que salió por primera vez en el año 1828.

Se da la circunstancia de que «Ouest-France», un periódico regional no capitalino, es el primero que consigue situarse a la cabeza de difusión, por encima de los diarios parisinos.

## MOSCU HA ADQUIRIDO LOS PLANOS SECRETOS DEL AVION "TORNADO"

BONN, 16 (Efe).— Los servicios secretos de Alemania Federal acababan de descubrir el caso de espionaje más importante de los últimos tiempos, informa el diario «Die Welt» en su edición de hoy.

Según el diario, los servicios secretos soviéticos han adquirido por unos 15 millones de dólares los planos del «Tornado», un avión de combate que iban a fabricar para la «O.T.A.N.» (Organización del Tratado del Atlántico Norte) tres países miembros de la misma: Alemania Federal, Gran Bretaña e Italia.

Un belga dedicado al negocio internacional de armas parece que ofreció los planos del mismo a los servicios secretos soviéticos «KGB».

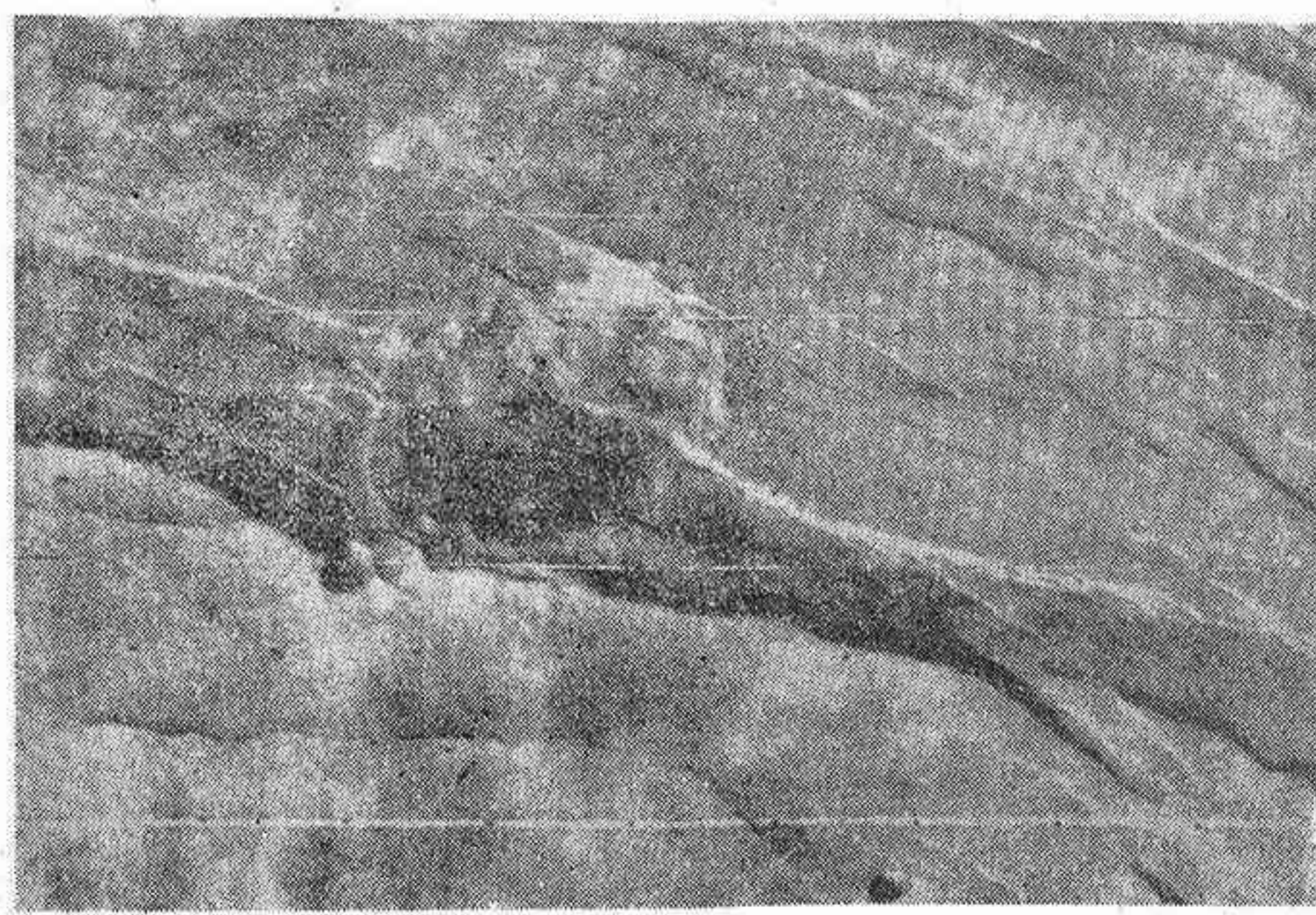
Los planos se encontraron en

el centro de ordenadores del «Tornado» de la sección alemana y por el momento han sido detenidos un negociante de armas, llamado Kucniak y un ingeniero electrónico de nombre Knueffel, en cuya poder se encontró una maleta llena de microfilmes del aparato.

La fabricación conjunta del «Tornado» por los tres miembros de la O.T.A.N., fue decidida por acuerdo del pasado mes de julio y el programa incluía la construcción de 809 aparatos por un valor de unos 15.000 millones de dólares.

Según dicho acuerdo, Londres adquiriría 385 unidades, Bonn 824 y Roma 100, pero de confidenciales se sabe que los soviéticos poseen los planos del mismo, es muy probable que el encargo sea anulado.

## LA SUPERFICIE DE MARTE



PASADENA (California).—El «Vikingo II» ha comenzado a buscar un lugar de aterrizaje sobre Marte, con fotos de las cámaras de televisión sobre una región llamada Alba Patera o «Platillo Blanco». «Situada a unos 110° Oeste, de longitud, 44° Norte de latitud, la región es una baja planicie volcánica». Las fallas sobre la corteza cortan la planicie, según puede apreciarse en esta foto, facilitada por la NASA. Tomada durante las mañanas marcianas con el sol muy elevado y con nubes atmosféricas, esta foto muestra una superficie que, aparentemente, es suave. La foto fue captada desde unos 2.200 kilómetros y muestra una extensión de unos 6.500 kilómetros cuadrados. El «Vikingo II» aterrizará a comienzos de septiembre.— (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)



Se cumplen cincuenta años de la muerte de Rodolfo Valentino

MASCARADA PUBLICITARIA

- EL ENTIERRO FUE PROGRAMADO CON MINUCIOSIDAD POR LOS "PUBLIC RELATIONS" DE HOLLYWOOD
SE PAGARON DOS DOLARES A LAS PERSONAS QUE FORMARON COLA PARA VER EL CADAVER
LUEGO LA MULTITUD DESBORDO TODO LOS DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD

Se cumplen cincuenta años de la muerte de Rodolfo Valentino. En el siguiente reportaje se nos cuentan las extrañas circunstancias que se produjeron en torno a su muerte.

El día 23 de agosto de 1926 murió Rodolfo Valentino en un hospital de Nueva York, a donde un mes antes se había trasladado desde Hollywood precisamente para asistir al estreno de "El hijo de caído".

Los agentes publicitarios de Hollywood encontraron un inesperado y valiosísimo colaborador en la persona de un empresario de pompas fúnebres, Frank E. Campbell, cuyo establecimiento se hallaba en el número 1970 de Broadway.

to se hallaba en el número 1970 de Broadway. El introdujo la costumbre de que los cadáveres fueran expuestos y velados en la propia funeraria y no en los domicilios particulares. Para ello se gastó un millón de dólares en el acondicionamiento a todo lujo de varios salones destinados a tal fin, y la construcción, dentro del mismo edificio, de una capilla en cuyo altar podían oficiarse ritos de todas las religiones.

2 DOLARES POR PERSONA

Cuando murió Rodolfo Valentino ya habían sido expuestos allí los cuerpos de notables figuras, pero ninguno del relieve del galán italiano. Conseguir el de éste era lo definitivo, era consagrar su sistema y darle una propaganda en la que ni siquiera había soñado. Y el audaz funerario no cesó hasta lograr su empeño. Al día siguiente al

de su muerte, el cadáver de Rodolfo Valentino yacía, en un sarcófago de plata y bronce, en el salón de oro de la funeraria. Pero nadie se dio por enterado y apenas unos curiosos se acercaron a ver al ídolo muerto.

Diversos agentes de Campbell se lanzaron a la calle y a los establecimientos públicos y abordaban a las personas que veían ociosas, ofreciéndoles dos dólares por permanecer algún tiempo en fila ante la funeraria. Muchos vagabundos aceptaron. A poco, las agencias de colocaciones próximas enviaban más de setenta muchachos en las mismas condiciones.

Al cabo de cuarenta minutos, una doble fila de personas cubría la acera de tres manzanas. La primera cola estaba formada. Cuando no hubo sitio en las aceras, la gente se estacionó en la calzada, interrumpiendo el tráfico.

UN POLICIA HERIDO

A partir de ese momento, el duelo por Valentino fue una impresionante manifestación colectiva. De Hollywood llegaron famosos astros y estrellas, y la aparición de Pola Negri, entonces novia del malogrado actor, fue acogida por sensación. Hasta cuarenta mil personas llegaron a congregarse ante la funeraria de Campbell, a pesar de que llovía copiosamente. He aquí un fragmento del relato de un periodista de la época que fue testigo de lo ocurrido:

"Tres policías fueron a caer en el interior del palacio de Campbell a través del escaparate de cristal, que quedó completamente destruido por el ímpetu de la multitud. Uno de los policías recibió una herida en la sien izquierda y cayó sin conocimiento. En el accidente fueron infructuosos los esfuerzos de sus compañeros para encontrarle entre la abigarrada multitud.

"En la acera y en la calle cundió el desorden durante algunos minutos. Los cristales rotos constituían un peligro, pero nadie le daba importancia. En medio del tumulto fueron numerosos los taques de histeria, las pulseiras, los collares y los zapatos que se perdieron, conjuntamente con sombreros, paraguas, sombrillas y carteras. Muchas blusas de mujer y muchas chaquetas de hombre perdieron pedazos, pero, con todo, la inmensa ola de público, en lugar de disminuir, resultaba mayor de minuto en minuto.

Una señorita que había perdido un zapato y cuyo sombrero nuevo se había convertido en una ruina, se mantuvo firme en el puesto que había conquistado cerca de la gran puerta de la funeraria, gritan histéricamente que nadie podría impedirle ver a Valentino por última vez.

"Policías a caballo fueron enviados para colaborar con sus compañeros de infantería, que resultaban impotentes para conservar el orden en medio de aquella multitud que llenaba Broadway. El público les abría

graffas de los "funerales" de Rodolfo Valentino.

Desde la fecha de su muerte, cada quince días, una dama vestida de negro, con el rostro cubierto por un tupido velo, deposita en la tumba del actor un ramo de hermosas rosas rojas. Y todos los años, en la fecha del aniversario, miles de mujeres guardan turno para rendir culto de admiración al ídolo muerto.

Durante veinticuatro años no se supo quien era esta mujer. El 23 de agosto de 1950 un golpe de viento se llevó el velo, y



de notable parecido físico con el desaparecido astro.

La sociedad celebra frecuentemente reuniones exaltadoras de la figura del ídolo. Una de las ceremonias más importantes se celebra todos los días 23 de agosto, aniversario de su muerte.

te, Ditra Flame se viste de blanco y recibe así a los visitantes, acompañada de otros miembros de la sociedad que se han caracterizado como el actor en "El hijo del caído".

V. G.



paso, pero a poco, caballos y jinetes quedaban apretados entre la masa de curiosos. Pasaron horas y más horas antes de que el orden quedara establecido. Sólo a las cuatro de la tarde, cuando todas las reservas de Policía convergieron en aquel sector de Broadway, pudieron organizarse las filas de curiosos que se extendían a lo largo de muchas manzanas, que poco a poco, sin terminarse nunca, fueron penetrando en la funeraria, ofreciendo, con su llanto unos, con sus ropas empapadas algunos, con sus pies descalzos otros, el más curioso espectáculo imaginable.

Otro golpe de teatro tuvo lugar a medianoche, cuando se presentaron en la funeraria cuatro jóvenes italianos, con uniforme e insignias del fascio, a la vez que llegaba una monumental corona de lirios con el nombre del Duce en la cinta.

Quien organizara esto no se ha sabido nunca, pero estuvo a punto de provocar un serio conflicto, porque al cabo de algún tiempo en la funeraria irrumpieron hasta veinte o veinticinco miembros de organizaciones antifascistas, dispuestos a expulsarlos de allí violentamente. Se armó gran alboroto, que no tuvo mayores consecuencias porque los falsos fascistas se dieron buena mañana para desaparecer.

LA COLADURA DE UN PERIODICO

Antes de celebrarse los funerales, el director de un periódico consiguió que en la azofo de la funeraria se hiciera un ensayo general del acto con un sarcófago vacío idéntico al que contenía el cuerpo del actor.

Sus fotógrafos tomaron numerosas placas del ensayo y corrieron a los laboratorios obteniendo, mediante hábiles montajes, hacer determinadas composiciones en las que el féretro aparecía en la calle, entre la multitud, camino de la iglesia.

Todo hubiera ido a las mil maravillas si el director del periódico no calcula mal el tiempo y se adelanta, porque cuando la fúnebre comitiva aún no había salido a la calle, ya ésta había sido invadida por los vociferadores del periódico con toda su primera plana llena de foto-

¿QUE VIDA...?

POLICIA

Ya sé que el tema es muy serio, pero entiendo que la Policía de las ciudades debe ser revisada en cuanto a su modo de ejercer la vigilancia.

No quiero caer en el vicio de costumbre de hacer grandes elogios de nuestra Policía. No los necesita, porque son evidentes. Pero el problema está en el número real de guardias que se precisan y en el sistema de vigilancia para que alcance una máxima eficacia preventiva, que es lo importante.

Creo que en España ha llegado el momento de abordar el sistema de algunos países, cifrado en los guardias de zona. O, para entendernos mejor, los policías de barrio, definido el barrio como un núcleo ciudadano lo más pequeño posible, para que esa vigilancia sea lo más efectiva posible también.

Las ventajas del policía de barrio son muchas, pues para empezar — en sus distintos turnos — el policía de barrio es siempre el mismo. Con lo cual, se aprende por completo a las gentes de su zona, conoce los puntos conflictivos, conoce incluso las personas conflictivas y, con todos los datos, domina la situación perfectamente porque está identificado con el barrio. El policía no es sólo un vigilante de esa pequeña comunidad que se le encomienda, sino que es, además, su colaborador. Y en su ronda, donde entra en contacto con los policías de barrio de las zonas colindantes — que le auxilian cuando es necesario — poco se le escapa a su observación, reforzada por el total conocimiento del terreno y sus gentes.

Naturalmente, en las ciudades harían falta muchos más agentes de los que hasta ahora existen, y además estos agentes necesitarían una preparación especial. Pero aunque esto suponga un importante presupuesto, quizá pudiera arbitrase con una tasa, tan pequeña a nuestros tiempos que podría estar en unas cien pesetas mensuales por familia.

(Un cálculo rápido indica que una zona de cuatro manzanas de lado, lo que supone dieciséis manzanas, podría dar ciento veintiocho portales y que, situando casas de seis plantas a dos pisos por planta, resultarían 1.536 familias. Calculando que, con seguros sociales y extraordinarios, los tres guardias para los tres turnos costasen 150.000 pesetas mensuales, ello situaría la tasa en esas cien pesetas, aproximadamente).

Por supuesto, todo es mucho más complejo, hay zonas con mucha menos alturas y densidades de familias, y habría que realizar por quien corresponda estudios infinitamente más profundos que el que acabo de esbozar. Pero creo que el tema merece atención, mucho más en un mundo donde el índice de delincuencia crece de modo alarmante y donde toda vigilancia preventiva es poca.

CARMELO MARTINEZ

ESTADO Y TERRORISMO

Por Mario SORIA

L LAMA la atención que los estados modernos, tan ricos y poderosos como nunca pudo imaginarse ningún déspota antiguo, sean sin embargo, extremadamente vulnerables ante los ataques de una banda política bien organizada. Y por supuesto que la organización de tales pandillas no demanda el ingenio sutilísimo y admirable con que preparan sus fechorías algunas cuadrillas de ladrones, sino simplemente un poco de decisión, algo de astucia y la cautela necesaria en esta clase de empresas. Cuando existen las cualidades precisas, lo demás se reduce a poner una bomba o apretar el gatillo de un revólver, y tomar después de las de Villadiego.

De estos colosos con pies de barro probablemente sea el más débil en el aspecto que tratamos, la democracia. Si Carlos ultranacionalistas, como en la Alemania weimariana, o de izquierda extrema, según es el caso repetidísimo de nuestros días, asestan sus golpes a una especie de inválida que se encuentra casi inerme para repeler la agresión, y cuya fragilidad crece a medida que arrecian los trancazos, hasta que se apoderen los terroristas del gobierno, o determine la sociedad defenderse con mayor eficacia, apelando a expedientes poco ortodoxos, que virtualmente significan sustituir el régimen parlamentario por una dictadura, lo cual, cuando el caso es urgente, tal como se ha visto en Irlanda del Norte.

La autonomía de que gozan los súbditos de un sistema representativo permite que conspiren cómodamente los forajidos y que realicen sus hazañas casi a mansalva. Por otra parte, las leyes precaven el ser los ciudadanos víctimas de cualquier abuso por parte de los autoritarios, lo cual impide a éstas emplear métodos y veces imprescindibles, como se comprobó, por ejemplo, cuando la insurrección agitada los militares franceses vieron en el trámite de concluir el

derecho vigente usando formas de interrogatorio policíaco prohibidas, o de exponerse a perder centenares de sus hombres en cualquier atentado. Así, la libertad misma sirve para zajar la libertad y son las propias normas que protegen a los individuos de la arbitrariedad del estado o de cualquier otra institución pública, las que contribuyen a dejarlo indefenso.

Es cierto que todas las constituciones tienen algún artículo que concede al rey, presidente o primer ministro atribuciones desusadas en circunstancias gravísimas, tales como guerra, revolución o catástrofe natural. Ya los romanos habían previsto, para afrontar una situación parecida, su dictador, al que llama Cicerón nada menos que "populi magister", jefe del pueblo. Más, tanto los seis meses estrictos que duraba dicha magistratura como el carácter anómalo de la facultad absoluta que otorgan las constituciones modernas, supone que en plazo breve pasarán los acontecimientos que causaron semejante concentración de poder: por desgracia, lo que se llama normalidad tiende a convertirse en excepción y viceversa, de modo que también las leyes pensadas para escasos momentos de alteración y disturbios, propenden a ser la forma corriente en que actúen los gobernantes.

Y así se plantea el dilema de la democracia: o mantener incólumes todas las normas jurídicas y morales tan trabajosamente adquiridas a lo largo del tiempo y por medio de las cuales se aseguran la libertad, la tolerancia y la justicia, aunque corriendo el peligro de atar de pies y manos a la sociedad; o bien, suspendidas durante un lapso más o menos prolongado las normas susodichas, se salvan el orden público y las vidas y haciendas de los ciudadanos, no obstante la eventualidad de que se convierta la suspensión en derogación y termine extinguiéndose, lo mismo que en una tiranía revolucionaria, todo respeto al hombre.

HUMOR

